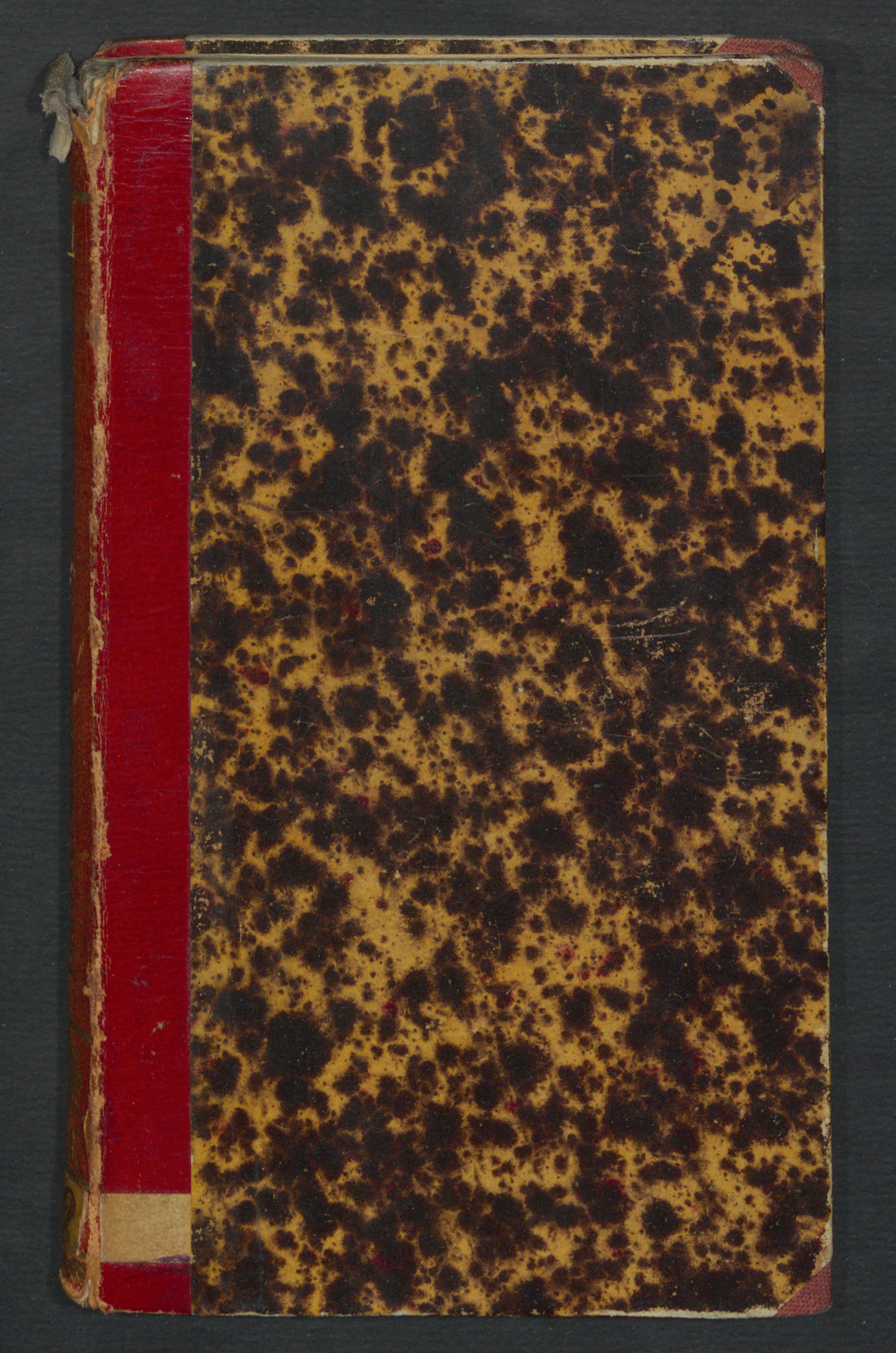
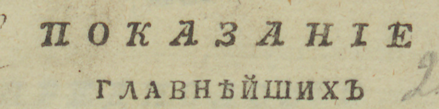




ПОКАЗАНІЕ ГЛАВНѢЙШИХЪ СПАСИТЕЛЬНЫХЪ СРЕДСТВЪ

такимъ людемъ, которые по незапнымъ нещастливымъ случаямъ лишились жизни или послѣ того въ опасности жизни находятся.

СОЧИНЕНО

Докторомъ Филиппомъ Гейзлеромъ,

королевскимъ Датскимъ физикусомъ въ Алтонѣ, Пенненбергѣ и Ранцау.

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ,

1778 года.



ПРЕДИСЛОВІЕ.

Когда лѣкарь къ осмотрамъ и вскрытіямъ призванъ будетъ; то часто случается наполненное содроганіемъ зрѣлище, тѣхъ, коихъ предъ собою мертвыми видятъ, предъ нѣсколькими часами можетъ быть еще оживить можно было бы, но не знали какъ имъ помочь; а когда и знали, то не смѣли помогать ради произхожденія и нѣкоторыхъ нужнѣйшихъ обрядовъ.

Правительству принадлежитъ дозволять, чтобъ таковыхъ спасать смѣли, а лѣкарямъ показать то, чѣмъ спасать можно. Хотя бы я къ сему показанію и не имѣлъ

шого приступу, которой я имѣю и которой дѣлаетъ мнѣ ево должностью: то были бы однако таковыя упражнѣнія при моемъ званіи не оставлены, и предпринимаютъ со удовольствіемъ то, отъ чего можетъ быть нѣкоторую пользу ожидать могутъ.

Медиковъ и искусныхъ лѣкарей большею частію не бываетъ тамъ, гдѣ наиболѣе нещастные случаи бываютъ. А большая часть помощи единственно отъ руки лѣкаря получается: то сїе показанїе главнѣйше для нихъ сочинено. Однако можно и безъ лѣкаря нѣчто предпринимать, да и въ домашнихъ вещахъ и домовомъ запасѣ, да и въ самыхъ избахъ крестьянскихъ, суть

малень-

маленькія средства подъ рукой, которыя каждый человѣкъ ко избавленію нещастныхъ употреблять можетъ, естьли только онъ ихъ употреблять знаетъ. Оба образы пособительныхъ средствъ старался я связать вмѣстѣ.

Я воздержался отъ всей теоріи; ибо я не думалъ быть здѣсь для нея мѣсту. Тѣ слѣдствія показать, кои изъ теоріи истекаютъ, есть довольно достаточно. Но я такихъ пособительныхъ средствъ не легко показывалъ, въ которыхъ я изпытаней предъ глазами не имѣлъ. Большею частію полезными найдутъ совѣты Галеса, Меада, Тиссота, Редерера, Унцера и Реймаруса.

Со обыкновенными лѣкарствами изъ оптекъ поступилъ я въ предписанiи семъ весьма бережливо, уповая, что можетъ быть уже и щедръ былъ. Нѣчто зависитъ каждому отъ его ежедневныхъ упражненiй, только весьма легко

Новаго я сказать не могъ: да также и сказывать не надлежитъ. Когда я только изъ многихъ пособительныхъ средствъ наинадежнѣйшiя и большею частiю достать возможныя изобралъ; когда я ихъ только исправно разпорядилъ и себя довольно и легко изъяснилъ: то отнюдь не надлежитъ больше сего желать.

Алтона 16 декабря, 1769.

КРАТКОЕ СОДЕРЖАНІЕ.

I. О *утолшихъ*.

§. 1. Поспѣшно изъ воды вытаскивать.
2. Сушить,
3. Подлежаща и способна класть;
4. Естьли возможно будетъ, изъ шеи кровь пустить: также надлежитъ
5. имъ воздухъ въ легкое,
6. И дымъ въ задней проходъ вдувать:
7. Или табашной клестиръ поставить, и когда нужно
8. Духовую въ горлѣ трубу разрѣзать. При томъ надлежитъ ихъ
9. Крѣпко тереть; также
10. Носъ,
11. Глотку,
12. Виски и мѣста позади ушей,
13. Также подошвы разными образы щекотать.
14. Сіе надлежитъ, да и часто такъ долго, продолжать, пока знаки жизни окажутся; а по томъ
15 То тѣло тепляе одѣть, или
16. Теплою золою, пескомъ и солью обложить,
17. Питьемъ подкрѣпить.

§. 18. Какъ скоро онъ глотать можетъ, часто по времени рвоту возбуждать:
19. А дальнѣйшее оставить лѣкарямъ,
20. Какъ вкупѣ съ замершими поступать.

II. О удавившихся.

21. Надлежитъ отрѣзать веревку и положить голову нѣсколько повыщѣ;
22. Пустить кровь:
23. Также разныя щекотливыя средства употреблять.
24. Чѣмъ носъ и глотку щекотать можно?
25. Около шеи надлежитъ размягчительное средство прикладывать;
26. Ихъ подкрѣплять
27. Съ ожившими паки, когда они, такъ какъ параличемъ тронуты, поступать, однако укрѣпленïи давать.
28. И шею отъ возпаленïя беречь.

III. Мертвокажущимися новорожденные.

29. Въ свое время родившихся и предъ тѣмъ живо бывшихъ, а въ родахъ мученïе претерпѣвшихъ, можно и надлежитъ преимущественно спасать, да и

§. 30. Обыкновенную помощь употреблять: но не медлить.
31. Пуповину отрѣзать и
32. Дать изъ ней течь крови. Потомъ надлежитъ
33. Стараться произвесть движенiе груди и дыханiе воздуха.
34. Когда клѣйкая мокрота во рту есть, то возбудить рвоту,
35. Такова дитя нагрѣть,
36 Разными образы щекотать и
37. Упокоить отдохновенiемъ,
38. Что дѣлать съ безжизненными такими, кои слабы суть.

IV. О задушившихся или приспавшихъ дѣтяхъ.

39. О нихъ не надлежитъ во все отчаеваться, но можно
40. Имъ разныя пособительныя средства оказать.
41. Что дѣлать, когда они отдохнутъ, или
42. Когда они хрипятъ и еще легко совсемъ задушиться могутъ?

V. О пришедшихъ въ безпамятство отъ чаду и паровъ.

§. 43. Тѣмъ, которые отъ чаду, угольевъ, сѣры или вонючихъ вещей задохлись, надлежитъ

44. Доставить вольной воздухъ, или тотъ воздухъ очистить:

45. Ноги ставить въ теплую воду, кровь пустить, припарку сдѣлать, подбородокъ развести;

46. И по томъ легкое надуть;

47. Разныя щекотки употреблять;

48. Внутреннія средства, особливо зальміаковой спиритусъ

49. И подкрѣпленія подавать.

50. Отъ гнилыхъ паровъ задохшимся

51. Употреблять большёю частію оныяжъ помогательныя средства:

52. А внутрь особливо уксусъ.

53. Когда ко спасенію другихъ туда войти отваживаются, то какъ напередъ воздухъ тамъ очистить и

54. Когда сего не возможно, то какъ себя обязкою отъ того сохранить?

55. О пришедшихъ въ безпамятство отъ благовоній и

56. Отъ минеральныхъ ядовитыхъ и металлическихъ паровъ задохнувшихся какъ съ ними поступать?

VI. Ядомъ

VI. Ядомъ незапно захваченныхъ.

§. 57. Яду знать не надобно, но производить пользованіе только по дѣйствіямъ.

58. Когда таковые люди безмѣрную рвоту или рѣзъ въ тѣлѣ имѣютъ;

59. То лучшія средства молоко, клѣйкіе напитки и масло, но не коровье, что все

60. Съ шелакомъ смѣшены быть могутъ. Когда пусканіе крови и рвота пользуетъ?

61. Спящимъ дѣлающіе яды требуютъ

62. Пусканіе крови, рвотныхъ средствъ и уксусу,

также другихъ

63. Щекотливыхъ средствъ, что дѣлать,

64. Когда глотать не льзя?

65. Бѣшеными и глупыми дѣлающіе яды требуютъ

66. Рвотныхъ средствъ, клѣйкихъ напитковъ и уксусу.

67. Тѣ, которые рѣзъ и кровавую мочу причиняютъ, уничтожаются

68. Молокомъ, масломъ, но не съ коровьимъ, пусканіемъ крови и канфарою

69. Про-

§. 69. ПротивЪ пожирающихЪ кислотЪ и щелоковЪ служатЪ напротивЪ стоящія средства и клейкіе напитки такЪ какЪ

70. ПротивЪ гниль дѣлающихЪ ядовитыя кушанья рвота и уксусЪ.

71. Болѣзнь отЪ не зрѣлаго новаго хлѣба можно тотчасЪ вЪ началѣ

72. Рвотою, камфарою и укрѣпленіями предварить.

73. Кто проглотитЪ иголку, тому дай уксусу, а послѣ ядовитыхЪ вещей киселя.

74. КакЪ отЪ худыхЪ слѣдствій тотчасЪ сохранить себя, когда бѣшеная собака укуситЪ?

VII. Проглотившими вещьми подавившіяся.

§. 75. Когда время и обстоятельства вынуть не дозволятЪ,

76. то надлежитЪ ихЪ кЪ низу прогнать,

77. И клейкое питье и масла дать:

78. Естьли же крайняя опасность; то послѣ пусканія крови, рвотнова и табашнова

башнова клестиру велѣть дуть въ нижней проходъ.

VIII. Замерзшїе.

§. 79. Могутъ долго живы быть и не надлежитъ ихъ въ теплоту вносить:

80. Но снѣгомъ и холодною водою разтаивать, и потомъ

81. Согрѣвать и укрѣплять.

82. Какъ поступать, когда только одна часть заморожена?

83. Путешествующимъ надлежитъ себя отъ замерзанїя сохранять.

IX. О разныхъ другихъ лишившихся жизни, или состоящихъ въ опасности жизни.

§. 84. Молнїею тронутыхъ надобно разбужать, и

85. Потомъ заснувшїя нервы укрѣплять.

86. Отъ повержен҄ія и падения въ безпамятство пришедшихъ, какъ ихъ еще часто спасать можно?

87. Какъ изхожденія крови изъ ранъ предварять?
88. Въ пьянствѣ поверженнымъ,
89. Безмѣрную рвоту и поносъ,
90. Отъ дѣйствъ незапно жизни лишившихся, какъ съ ними поступать;
91. А особливо когда страхъ и испугъ причиною есть?
92. Чего при томъ миновать и въ отчаянныхъ случаяхъ что дѣлать?



ПРЕДЪ

ПРЕДНАПОМИНОВЕНІЕ.

Когда какое мертвымЪ кажущееся тѣло найдено будетЪ, какимЪ бы то образомЪ смерти живота не лишилось: то не надлежитЪ изЪ недостатку чувствія теплоты, ударенія пульса и дыханія о потеряніи жизни тотчасЪ заключенія дѣлать. Правда, часто послѣ немногихЪ минутЪ жизнь не возвратима бываетЪ: но также и не рѣдко попрошествіи многихЪ часовЪ мнимое усопшее тѣло еще паки искуствомЪ или случаемЪ оживотворяемо бываетЪ.

И такЪ не отчаявайся никогда; не медли и тогда, когда сЪ начала не удастся: но спѣши и не оставляй. Спѣши обое самЪ вЪ помощь употребить, и искуство

ство знающихъ медиковъ и лѣкарей къ тому призвать вели. И не оставляй, понеже опыты часто по нѣсколькихъ часахъ щастливы бывают, кои предъ тѣмъ безполезны казались.

Но только тогда, да и подлинно только тогда все потребно, когда зеленыя, свинцу подобныя и свѣтлобурыя пятна или полосы купно съ гнилымъ мертвымъ запахомъ, дѣйствительно гнилость доказываютъ.

И такъ здѣсь имѣетъ каждый исправный человѣкъ, и каждый Христїянинъ случай, своимъ дражайшимъ должностямъ и благородному человѣколюбїю удовольствїе оказать, въ супружествѣ состоящїя персоны одна другую, родителей ихъ дѣтей

мало-

малолѣтныхъ ихъ опекуны можетъ быть еще спасти могутъ. Въ часъ нужды желалибъ многіе, подлинно многіе толь преизрядное дѣло въ дѣйство произвесть: но не всѣ знаютъ производить ихъ съ подлинностію. И для сихъ то теперешнее показаніе съ спасительныхъ средствъ собрано, съ коими однако, заблаговременно нѣсколько познакомить себя надлежитъ, дабы прежде подлинно знать то, что въ скорости по томъ только сдѣлано быть можетъ.

Что каждой, также безъ лѣкарскаго знанія и пріемовъ, съ тѣми домашними вещами, которыя почти во всѣхъ мѣстахъ всегда имѣть можно, дѣлать можетъ, тѣ мѣста

здѣсь для лучшаго понятія таковымм „ знаками ограждены, а прочее обыкновенно единственно лѣкарямъ въ деревняхъ назначено. Достойные духовные персоны между симъ, которые братскую любовь не только проповѣдаютъ, но и также употребляютъ; благомысленные чиновные и другіе разумные и справедливые персоны; также учители школъ, повивальныя бабки и такъ далѣе, найдутъ многое здѣсь такое, которое они въ произведенія употребить могутъ, когда чистой разумъ участіе пріемлющее сердце въ движеніе приведетъ: то легко понимаютъ, разумѣютъ много и оказываютъ себя ревностно и разумно въ дѣйствіи.



I.

О утопшихъ.

§. I.

Вытащи утопшаго поспѣшно изъ
„ воды, однако съ такою предосто-
„ рожностію, чтобъ а особливо голова,
шея и грудь отъ паденія толчка и
давленія ни какова вреда не получили.

„ Отнеси или отвези ево въ ближ-
„ ней лутчей домъ. Только когда ево ве-
„ зутъ: то положи ево на спину, или на
„ лѣвой бокъ, пославъ подъ него нѣсколь-
„ соломы или какова платья. Тихое
„ щекотанье есть не вредно: а жесто-
„ кое вредитъ.

„ По томъ внеси ево въ такое мѣс-
„ то, въ которомъ вольной воздухъ есть,
„ однако не сквозной, въ домахъ положи
„ въ сѣняхъ, а на корабляхъ на верьху;
„ однако въ ненаполненныя парами и ды-
„ момъ избы и каюты. Сїе особливо очень
„ вредно зимою, когда тѣло отъ моро-
„ зу окрѣпчало. Лѣтомъ и при умѣрен-
„ ной погодѣ можно также на дворѣ ево
„ оставить, когда въ близи нѣтъ дому.

„ Вообще надлежитъ по краткимъ и
„ хорошо сдѣланнымъ прїуготовленїямъ
„ (§ 2 и 3), но только поспѣшно упо-
„ требленнымъ, главныя помогательныя
„ средства въ дѣло производить, а имен-
„ но въ задней проходъ (§. 6.) и въ
„ легкое (§. 5.) дуть; также прилѣжно
„ тереть (§. 9.) и подошвы щекотать
„ (§. 13.): но тогожъ часу лѣкаря при-
„ звать велѣть, по показанїю котораго
„ собранныя помогательныя средства
„ употребить.

§. 2.

„ Напередъ надобно мокрое платье
„ и рубашку съ тѣла снять или разрѣ-

„зать,

„зать, тѣло на сухо обтереть; поло-
„жить на сухую солому, сѣно, одѣяло
„или попону, и покрыть сухою холод-
„ною или только легко нагрѣтою лоша-
„диною попоною или сложеннымъ одѣ-
„яломъ: можно также съ другова ски-
нутымъ натуральной теплоты плать-
емъ ево одѣть.

Въ прочемъ есть наилучшее подсти-
лать подъ него лошадиныя попоны или
одѣялы, понеже способомъ оныхъ съ
нимъ лутче обходиться и ворочать ево
можно.

§. 3.

„Дай тѣлу, способомъ пукомъ свя-
„занной соломы или войлока, настоящее
„положенїе, такъ, чтобъ верхняя часть
„тѣла и голова нѣсколько въ верьхъ ле-
„жали.„ Также можно ево такъ поло-
жить, что обѣ стороны свободны бу-
дутъ, и отсюда къ нему приступать
можно.

Поныне къ великому вреду сихъ
нещастливыхъ часто обращенно клали;
головѣ къ низу висѣть давали; тѣло
ужасно трясли; да иногда и за ноги

 вѣши-

вѣшивали, дабы выгнать изъ желудка поглощенную воду. Но умалчивая, что сїе рукодѣйствїе въ другихъ намѣренїяхъ вредно есть; къ томужъ не всегда вода въ желудкѣ бываетъ, да когда она въ немъ и есть, то вредить она мало можетъ, также надежнѣе выгнана быть. А въ легкое вступившую воду, которая гораздо болѣе опасности дѣлаетъ, трудно чрезъ то выгнать.

§. 4.

Когда лицо и шея посинѣли и кровью надулись, то всѣ слѣдующїя старанїя, ежели вовсе не неполезны, то однако не довольно достаточной пользы, когда предъ тѣмъ довольно крови пущено не было. „ Но въ каждомъ „ случаѣ пусканїе крови нужно есть,, или однако полезно и производить доброй успѣхъ прочихъ средствъ.

Когда лѣкарь тотчасъ тутъ, а по меньшей мѣрѣ какъ скоро онъ придетъ, то той же минуты пустить кровь изъ большей жилы на шеѣ, и при чемъ примѣ„ чать чтобъ оное мѣсто напередъ теплымъ

лымъ платкомъ терто было; операцїю произвесть ланцетомъ и довольно широкое отверстїе сдѣлать. Рѣдко пользуетъ пусканїе крови изъ руки, а по меньшей мѣрѣ не въ началѣ, а изъ ноги никогда.

Онъ можетъ всегда 10 *) унцовъ и до одного фунта: а когда лицо и шея побагровѣвъ и покраснѣвъ надулись: то можетъ онъ безъ страху до 18 унцовъ крови пустить.

Когда кровь не пойдетъ: то оставитъ онъ кожу и рану не завязавши. Часто случается, что послѣ, когда другїя помогательныя средства нѣсколько дѣйствовать начинаютъ, кровь течь начинаетъ: лѣкарь можетъ тако упражнятся между тѣмъ въ другомъ чемъ дальнѣйшемъ, либо маленькую зонду въ ранѣ оставитъ, дабы ея нѣсколько открытою содержать, или ему надобно только отъ времени до времени края той раны рукою разводить, дабы видѣть, не оказывается ли притеканїе крови.

 Но

*) 12 унцовъ равны одному фунту.

Но когда онъ, по многимъ безполезнымъ опытамъ, такое тѣло иногда оставитъ, то надлежитъ ему ту рану перевязать, дабы при медлительно посчастливившихся опытахъ, они истеченiемъ крови паки въ ничто обращены не были.

Часто надлежитъ также пусканiе крови повторять, когда при возвратившемся чувствованiи, еще знаки стеченiя крови въ ловѣ оказываются, безпамятство и лишенiе чувствъ продолжаются; или когда въ послѣдованiи сильная горячка воспалится, въ каковомъ послѣднемъ случаѣ, по состоянiю обстоятельствъ, также въ другихъ мѣстахъ какъ и на шеѣ, кровь пущена быть можетъ.

§. 5.

Послѣ пусканiя крови, а особливо когда оная не скоро пущена быть могла, стараться надлежитъ „ развести „ ротъ, и ту слюну „, которая часто въ пустотѣ рта бываетъ, „ обмакнутымъ

„ въ ма-

„ въ масло пальцомъ на сторону отвести
„ и дуть въ ротъ воздухъ.

Сіе учиняется либо „ мѣхомъ для то-
„ го сдѣланнымъ „ или, что еще лутче,
такъ, „чтобъ человѣкъ, имѣющей силь-
„ ное легкое, свой ротъ ко рту утоп-
„ шаго приложилъ и вдувалъ бы со все-
„ возможною силою теплое дыханіе. Так-
„ же можетъ тотъ, кто табакъ ку-
„ ритъ, нѣсколько полныхъ ртовъ дыму
„ въ ротъ утопшаго вдувать, или для
„ вдуванья отломанную отъ трубки тру-
„ бочку или другую какую трубочку упо-
„ требить. „

„ Но при всякомъ вдуваніи надле-
„ житъ одною рукою носъ утопшаго за-
„ жимать, а другою по груди туда и сю-
„ да гладить; „ а знатнѣйше отъ ложки
по груди къ верьху тереть и давить.
Однако треніе наилутчее другимъ под-
лѣ стоящимъ сдѣлано быть можетъ.

По каждомъ сильномъ вдуваніи на-
добно дѣлать остановку, дабы видѣть,
„ оказываетъ ли оно какое дѣйствіе. Сіе
„ состоитъ либо въ томъ, что грудь
„ двигаться и перемѣнно то подниматься-

„ся то опускаться начинаетъ, или въ „томъ, что очень поднявшаяся грудь „нѣсколько на низъ опускается и за- „пертой воздухъ при томъ вонъ го- „нитъ и шумитъ. „

Когда между тѣмъ таковыя дѣйствія и окажутся, то надлежитъ однако „вдуваніе воздуха особливо продол- „жать, понеже первыя движенія груди „легко паки перестанутъ„ когда они новыми силами надлежаще подвержены и укрѣплены не будутъ.

„А когда вдуваніе не скоро и не „легко происходитъ и объявленныя дѣй- „ствія оказываетъ: то не надлежитъ „ево силою и долго продолжать„ понеже оное здѣсь непреодолимыя препятствія (§. 8) дѣлаетъ: „но на слѣдую- „щее и другія пособительныя средства „свое упованіе положить.„

§. 6

„Еще главнѣйшее средство есть на- „конецъ табашнымъ дымомъ или воз- „духомъ кишки къ движенію побудить. „Воткни на такой конецъ трубку гли- „няную, или деревяную, или ро ов ю

таба-

„ табашной трубки, или исподней узкой „ отрѣзанной конецъ ножевыхъ ножень, „ которыя прежде вымазать масломъ на„ добно, въ задней проходъ, да и такъ, „ чтобъ они на два пальца широты въ „ нутрь вошли и назадъ къ крестцу по„ гнуты были. Потомъ вели одному ку„ рить табакъ и нѣсколько полныхъ „ ртовъ табашнаго дыму сряду со всею „ силою сквозь ту трубку вдувать. „ Можно также конецъ разкуренной та„ башной трубки въ задней проходъ „ воткнуть; а разкуренную трубошную „ головку бумагою истыкавъ булавкою, „ или въ нѣсколько разъ сложа полотно „ онымъ обернуть и сквозь то дымъ „ вдувать. „

Еще можно двѣ табашныя трубки, кои уже разкурены, головками вмѣстѣ холстинною полосою и нитками связать; одну трубку воткнуть въ задней проходъ, а другую въ ротъ взять и крѣпко дымъ вдувать.

„ Но при всякомъ вдуванiи „ табошнаго дыму „ продолжая двѣ минуты на„ столько же почти минутъ останавли-

„ ваться

„ваться надлежитъ; „ и во оное время тереть нижную часть тѣла и по томъ вдуванïе продолжать далѣе безъ устали, понеже чаемое дѣйствïе часто сперва по долгомъ повторенïи вдуванïя послѣдуетъ.

Но естьли не скоро табакъ приготовить можно, „ а находится только „мѣхъ; то надлежитъ одинъ воздухъ „сквозь трубку масломъ смазанною и въ „задней проходъ вставленною вдувать „стараться. „ Чрезъ сïе одно можетъ движенïе иногда паки возставлено быть.

§. 7.

„Но когда лѣкарь при томъ есть, „то учиняется сïе побужденïе кишокъ „гораздо дѣйствительнѣе табашнымъ „клестиромъ, „ и по тому надлежитъ лѣкарю съ способнымъ на то инструментомъ притти *).

Прежде

*) Инструменты для табашнаго клестира большïе съ мѣхами, а маленькïе съ фентинами, дѣлаетъ теперь Королевскïй Датскïй придворный механикусъ, господинъ Неубертъ, въ Гамбургѣ, способной и прочной работы.

Прежде, нежели клестирную трубку принесутъ, надлежитъ табаку гораздо разкурену быть, дабы сiе послѣ никакой медлительности не причинило.

Вдуванiе само учиняется справедливо со всею силою, дабы дымъ гораздо высоко въ кишки вступилъ. Однако надлежитъ когда машина употребляется, чрезъ каждыя двѣ или три минуты не много останавливаться, отъ части дабы дымъ не горячь въ проходъ вступалъ или и самыхъ искръ не вносилъ, а отъ части дабы дымъ кишку однимъ разомъ не очень наполнялъ и прежде разспространенiя и судороги, нежель натуральнаго движенiя, не возбудилъ.

Въ то же время надлежитъ исподнюю часть тѣла поперегъ, да и большею частiю черезъ пупокъ, умѣренно тереть и подавливать.

Примѣчено, что къ табашному клестиру Кнастеръ наилутчей табакъ есть.

§. 8.

§. 8.

Ко освобожденію легкова и къ возстановленію дыханія толь нужному вдуванію свѣжаго воздуха (§ 5) бываютъ часто всякія препятствія. Часто бываетъ пустота рта пенною мокротою, да и тиною и пескомъ наполнена, коихъ пальцами вынуть не можно. Часто хотя и не находится внутри рта пенной мокроты: но она наполняетъ глотку. Часто сопротивляется только судорога духовой трубы, а особливо глоткиной крышки и ея мускулей вдуванію.

Когда по тому послѣ вдуванія не скоро объявленныя (§. 5.) дѣйствія оказываются и симъ образомъ наилутчія прочія пособительныя средства по напрасну будутъ: то надлежитъ лѣкарю съ своей стороны наипоспѣшно. „Открытіе духовой трубы предпринять „и около стоящихъ безъ всякой опас„ности на то склонить, понеже оное „не только не опасно, да и частое дин„ственно чрезъ сіе уже потерянная „жизнь еще спасаема была.„

И такъ

И такъ лѣкарю надлежитъ, ниже Адамова яблока, вдоль кожу и жиръ прорѣзать бистуреемъ (то есть лѣкарскимъ ножемъ) или ланцетомъ духовую трубу или горло между двумя хрящовыми кольцами разрѣзать, да и самой ближайшей хрящикъ прорѣзать и маленькую метальную или деревянную трубочку поставить для вдуванія и дыханія. *)

Когда потомъ объявленныя дѣйствія (§. 5.) окажутся и послѣ утопшей глотать начнетъ, то надлежитъ ему влитіемъ и шприцеваньемъ теплой воды, съ которою смѣшать сокъ морскаго луку **), ротъ отъ мокроты очистить, воздуху порядочной ходъ открыть и рану по томъ по регуламъ искуства залѣчить стараться.

Какъ

---

*) Обыкновенный тройкаръ съ намѣреніемъ не рекомендованъ, понеже онъ деретъ рану, послѣ ево трудно залѣчивать, и легко къ спухоли воздушной поводъ подаетъ.

**) Такъ называется просто.

Какъ скоро тѣло осушено будетъ и во время всѣхъ вышепомянутыхъ рукодѣйствій, надлежитъ завсегда тѣло теплыми, также нарочито масломъ намазанными руками или шерстяными, или также толстыми льняными салфетками тереть, которыя завсегда перемѣнять и съ нова нагрѣвать надобно.

Преимущественно три по грудной ложкѣ, да и такъ, чтобъ по груди къ верьху рука шла и вкупѣ къ низу грудь по легоньку давить.

Также три руки,. бедра и ноги, да ноги очень и крѣпко; не меньше всю спинную кость къ низу, все толстымъ теплымъ, да и масломъ смоченнымъ полотномъ или щеткою бей по легоньку въ спину и по легонькужъ тѣло при томъ поворачивай. При треніи и біеніи въ спину обороти тѣло на лѣвую сторону, или подними ево такъ, чтобъ оно въ такомъ положеніи было, какъ сидитъ. Все жестокое трясеніе напротивъ того есть вредно, равно какъ и въ нѣкоторыхъ мѣстахъ употре-

употребляемое катаніе въ бочкѣ безъ донъ весьма не полезно.

Тѣ платки и тряпицы, которыми трутъ, можно также нѣсколько простымъ виномъ или благовонною какою водою спрыснуть. А въ ротъ таковыя вливать, есть больше вредно, нежели полезно: также вообще другихъ теплыхъ напитковъ очень не много давать, пока возможность не появится глотать.

Когда треніе на нѣсколько времени остановить и отдохнуть хочешь, то можно между тѣмъ на грудь и верьхнюю часть тѣла грѣтыя салфетки положить; а грудную ложку и естество платками покрыть, которые напередъ теплымъ виномъ или виннымъ уксусомъ смочить и выжать, или горячимъ виномъ спрыснуть, или положить между обѣихъ бедръ теплые камни или штофы съ теплою водою.

§. 10.

„ Въ носу можно воткнутымъ пе-
„ ромъ щекотать, или въ него табачнова

„ дыму вдуть. Также вдуваютъ сквозь „ стебель пера съ обоихъ концовъ обрѣ- „ занной носовой табакъ, въ порошекъ „ изтертой маіоранъ, или здѣсь въ го- „ сударствѣ обыкновенную богородичную „ траву, перецъ, инбирь или дикую „ ребину и Эфорбіумиси порошекъ въ ноз- „ дри; также держутъ подъ носомъ тер- „ той хренъ, свѣжаизтолченную силь- „ ную горчицу или разрѣзанной лукъ;„ или, когда есть, Аглинскую соль *), соль оленьева рогу, или нюхальной спиритусъ **): и послѣдней впрыскиваютъ въ носъ.

§. II.

Кромѣ того, чтобъ внутри ротъ отъ мокроты и тины очистить стараться,

*) Оную дѣлаютъ изъ двухъ частей золміаку и одной части соли виннаго камня (Sali tartari); смѣшай ихъ гораздо хорошо въ каменной иготи и положи нѣсколько капель благовоннаго масла, яко Лафендулова масла.

**) Подъ симъ именемъ разумѣется здѣсь всегда.

раться, можно также вдутымъ табашнымъ дымомъ, „сквозь стебель пе„ра въ масло обмоченной„ или еще лут„че мохнатою пера; а у дѣтей посред„ствомъ пальца глотку ко рвотѣ побу„дить„ на каковой конецъ тѣло на лѣвой бокъ положить и при томъ полегоньку въ спину стучать надлежитъ.

„Однако вышепоказанныя слѣдствія „(§. 10 и 11.) тогда не употреблять, „когда голова и шея очень вздулись, „весьма посинѣли и побагровѣли„ и кровью натекли, не пустя прежде крови.

§. 12.

Еще можно „виски и позади ушей„ уксусомъ и простымъ виномъ тереть.

Сіе и послѣдующее средство (§. 13) можно во всѣхъ случаяхъ къ возбужденію и разбуденію употреблять.

§. 13.

На конецъ можно также „подошвы, „кромѣ тренія толстыми салфетками, „иголками по немногу колоть, щеткою „тереть, также крапивою стегать„ и сухіе рожки наставлять.

Правда, сїи средства (§. 10 и 13) суть не столь важны, а знатнѣйшїя остаются всегда первыя (§. 4 и 9): однако ни въ одномъ прочемъ не надобно облѣняться, ибо часто послѣ мнимаго маленькаго средства дѣйствїя оказываются такїя, которыя послѣ важно мнимыхъ не послѣдуютъ.

§. 14.

Но не надлежитъ и тогда отчаяваться, „когда первые опыты безъ „дѣйствїя были, а продолжать далѣе;„ ибо по употребленнымъ чрезъ нѣсколько часовъ старанїямъ и безпрестаннымъ повторенїемъ опытовъ на конецъ однако часто еще щастливо удавалось.

„Естьли усмотришь между сими ра„ботами нѣкоторые знаки жизни, на при„мѣръ:„ движенїе или потяготу членовъ, дрожанїе губъ, потяготу мускулей, лица, потрясенїе ресницъ, мычанїе, поднимание или хрипѣнїе груди и бурчанїе въ кишкахъ; или зжиманїе внутри рта около пальца, когда онъ въ ротъ воткнутъ, и такъ далѣе: „то про-

„должай и повторяй,, все §. 4 и 13. показанныя, или однако по меньшей мере те „рукодействія,, после которых сіе действіе последовало, со всею возможною прилежностію.

Ибо сколь важна поспешность при приуготовлении; столь же важно есть продолжать, пока известные знаки жизни в дыханіи воздуха и ударении пульса, в теплоте и движеніи в воздыханіи, в склонности глотать и тосковать, действительной рвоты, в движеніи членов, в поднятіи ресниц и так далее окажутся.

§. 15.

„При малейших знаках жизни „надлежит также поспешать утопшему телу „сильнейшей градус теп„лоты,, уделить. И по тому ево можно „нагретым Іаландом и можжевеловы„ми ягодами, сахаром и тому подоб„ным гораздо накаренным одеялом „одеть:,, на ложку груди теплым вином смоченной платок, или вином напоенной и пряными кореньями осы-

пан-

шаной поджареной ржаной хлѣбъ: а къ подошвамъ теплые камни приложить или штофы съ горячею водою поставить, „а дѣтей между двухъ персонъ „ положить на постелю натуральной „ теплоты.„

Съ пользою также таковое тѣло, въ недавно содранную кожу съ звѣрей обертывали или сухою кожею нагрѣвъ покрывали, когда только таковыя кожи въ готовности есть.

„ Но сïе согрѣтïе надлежитъ„ чрезъ сïи къ самому тѣлу принесенныя вещи, „ а отнюдъ не чрезъ жаркïе покои полу„ чить стараться„ въ коихъ чадномъ гниломъ воздухѣ больной никогда къ свободному укрѣпляющему и оживотворяющему дыхательному воздуху достигнуть или во ономъ содержимъ быть не можетъ; и такъ лутче оставь ево въ сѣняхъ крестьянской избы, или внеси ево въ вольной воздухъ, съ начала только не много теплой избы.

§. 16.

Еще надобно о другихъ манерахъ согрѣванïя примѣчать. Нѣкоторые у-

топшихЪ для согрѣтія теплымЪ навозомЪ изЪ конюшни окладывали или все тѣло вЪ навозную кучу закапывали и только одно лицо свободнымЪ оставляли. Сему гнусному образу согрѣтія надобно слѣдующей предпочитать.

,, Возми теплой дровяной или торфовой золы, или,, когда сихЪ нѣтЪ, нагрѣй на берегахЪ морскаго песку, а на сухомЪ пути ,,соли или,, простова ,, песку,, или обоихЪ ,,вмѣстѣ смѣшавЪ, ,, посыпь онаго на полладони вЪ высоту ,, на большую простыню или здѣсь такЪ ,, называемою золовую простыню, положи ,, тѣло на нее, покрой оное таковымижЪ ,, матеріалами, также на полладони ,, высоты. однако такЪ, чтобЪ лицо открыто оставалось,, и покрой тѣло таковою же золовою простынею или другою какою. ИмѣютЪ примѣрЪ, что единственно чрезЪ повторяемое положеніе таковой теплой золы утопшіе паки вЪ жизнь возвратились.

,, И такЪ можно сіе какЪ тогда употреблять, когда по нѣкоторымЪ зна-

„ камъ жизни„ по похвальнымъ разпоряженіямъ, больнаго теплотою далѣе подкрѣпить надобно: „ такъ „ также „ и тогда, когда все прежнее безпо„ лезно употреблено было„ и надежда потерянною является. Тѣло на нѣсколько часовъ въ ней оставлено бываетъ, зола всегда снову теплая накладывается и утопшему при знакахъ жизни чай и ободряющïе напитки (§. 17.) подаются.

§. 17.

Хотя и можно отъ времени до времени изпытывать, не начинаетъ ли, по влïянiи капель виннаго уксусу или залмiякова спиртусу, или по влïянiи немного теплаго чаю чайною ложичкою, возможность оказываться глотать. Но сперва только тогда, „когда она дѣйстви„ тельно окажется, можно укрѣпляющее „ питïе въ нѣкоторомъ количествѣ „ подавать и только по немножку оные прiемы увеличивать.

„ И тако приготовляютъ„ обыкновенной чай или вмѣсто онаго дѣлаютъево „изъ бузины (Sambucus) или ка„ менной мяты (Melissa) и примѣшиваютъ

„ваютъ къ тому винной уксусъ патаку, или также цитронъ и сахаръ.

„ Естьли больной очень слабъ, то „дай ему таковаго чаю, изъ руты „(Ruta) имѣй ты съ довольнымъ чи„сломъ виннаго уксусу, и патаки. Также очень можно съ предосторожностью не много теплаго, также не много съ кореньями настояннаго вина дать. Простое вино и обыкновенно горячїе напитки только очень въ не многихъ случаяхъ полезны.

§. 18.

Но во многихъ случаяхъ, и когда голова и шея не надулись, и не сини, также сперва послѣ пусканїя крови, служатъ по нѣкоемъ упокоенiи отъ подкрѣпительныхъ напитковъ, тѣ средства, „кои не много щекотятъ и цѣ„лительную рвоту,„ возбуждаютъ. А въ такомъ случаѣ, когда знаешь, что утопшей передъ тѣмъ пьянъ былъ, или много крѣпкихъ напитковъ пилъ, то рвотное обыкновенно преизрядно и нужно.

То приготовь тако чай изъ ромашки и другихъ травъ чаю подобныхъ; дай онаго нѣсколько чашекъ смѣшавъ съ паттакою; щекоти глотку перомъ (§. 11); также носъ (§. 10) и три въ тожъ время грудную ложку, толкай въ спину, посади его, или положи на лѣвой бокъ (§. 9.). Чрезъ сїе будетъ возбуждена рвота, которая желудокъ освободитъ и горлу или духовой трубѣ помогаетъ отъ мокроты очищаться. Оную производятъ повторяемымъ подаянїемъ чая и дай потомъ укрѣпляющихъ напитковъ (§. 17.)

Естьли рвота послѣ сего не хочетъ послѣдовать: то усиль оной чай не много травою божїей милости и употреби прочїя рукодѣйствїя снову. Когда послѣ табашнаго клестиру и другихъ рукодѣйствїй рвота произведена будетъ: то старайся тотчасъ сими образами напитковъ оную умножить.

§. 19.

Что принадлежитъ до дальнѣйшаго „содержанїя, оживленїя и укрѣпленїя больнаго?„

Крѣпкїе

Крѣпкіель ,, возбудительные кле-,, стиры,, изъ декокта Александрійскаго листа или божіей травы съ солью и 6 гранами рвотнаго, виннаго, камня подкрѣпленные?

Или,, подкрѣпляющей клестиръ,, изъ декокту ромашки, мяты, анису и такъ далѣе, половина съ водою, а другая съ виномъ?

,, Прохлаждающіель средства,, изъ селитры и минеральныхъ кислотъ?

Подкрѣпительныель лѣкарства, яко то винной уксусъ и вино; микстура симплексъ и Гофманова спиртусъ (*) съ канфарою или безъ нея; также кореньями подправленная тинктура, какъ то: кардамонамъ, помаранцами и такъ далѣе?

,, Или скоро возбуждающія средства,, какъ то оленьева рогу спиртусъ и соль, заль-

(*) Liquor mineralis anodinus, въ аптекахъ.

зальміаковой спиритусъ (*), и такъ далѣе?

Далѣе „пускать ли кровь„ рожки ставить ли, употреблять ли примѣчательной пластырь или нѣтъ?

Все сїе надлежитъ по обстоящимъ надобностямъ больнаго предоставить въ попеченіе и разсужденїе присудствующаго лѣкаря; но прежде всего стараться надлежитъ, чтобъ лѣкарь туда призванъ былъ.

Но всегда лѣкарю надлежитъ знать, что во многихъ случаяхъ больной ни въ чемъ томъ нужды не имѣетъ; только чтобъ онъ обыкновенно упокоился и нѣкоторые подкрѣпляющїе напитки (§. 17), доброе теплое пиво, или иногда не много вейнъ супу употребилъ, дабы совершенно оправиться; и по тому ни съ чемъ не спѣшить и дать только время натурѣ: а когда лѣкар-

---

(*) Здѣсь и въ послѣдующемъ всегда будетъ разумѣться Spiritus Salis Ammoniaci Vinosus или cum Sale Alcali paratus.

лѣкарства дать должно, то нѣсколько съ горячими лѣкарствами прежде бережливо, нежели щедро поступать надлежитъ.

§. 20

„Когда люди въ холодное зимнее „время,, утонули и изъ подъ льду вытащены; то они еще не тотчасъ замерзли. Ихъ надобно только перенести въ ближней домъ отъ народу покрытою соломою или какимъ платьемъ гораздо сохраненнымъ быть и непотребно ни какихъ другихъ, кромѣ преждесказанныхъ помогательныхъ средствъ.

Но можетъ однако случиться, что они въ пролубяхъ и другихъ на льду дирахъ утонули и тамъ вкупѣ „отъ „морозу окрѣпли.„ Естьли сіе такъ „и „примѣтятъ изъ окостенѣлости и „твердости тѣла вкупѣ,„ что они замерли; то надлежитъ съ ними сперва

„Какъ съ замерзлыми поступать и „растаить (смотря нижѣе о замерзлыхъ); и какъ скоро усмотришъ, что морозъ выходитъ, „то надлежитъ

„ имъ изъ большей жилы на шеѣ (§. 4)
„ кровь пустить и довольно оной течь
„ дать. „

По томъ можно „полегоньку начи-
„ нать пособительныя средства (§. 5.
„ 13) употреблять„ а преимущественно воздухъ въ легкое и задней проходъ вдувать, но только надлежитъ обоимъ не очень теплымъ быть; какъ то также

„ Обыкновенное согрѣваніе„ (§. 15.) сперва позданя, а по томъ только тогда надлежитъ дѣлать, когда больше опасности въ замороженіи нѣтъ и все мягко и подвижно сдѣлалось.



II.

О удавившихся.

§. 21.

Когда кому какой нещастной попадется такой, которой изъ отчаянія повѣсился, или отъ другихъ удавленъ, то

то надлежитъ такова напередъ отрѣзать, а при томъ наблюдать, дабы тѣло въ паденіи ни какова вреда не получило, и по томъ веревку на шеѣ развязать.

Принеси тѣло въ такое мѣсто, гдѣ вольной воздухъ; дай ему на соломѣ и постелѣ настоящее положеніе такъ, чтобъ голова и верьхнее тѣло очень высоко лежать могли; раздѣнь ево хотя не совсемъ: разстегни однако все, дабы ничего застегнутаго ,, около груди,, и тѣла не было. Но только голова и шея бываютъ со всемъ открыты.

§. 22.

Главная помощь учиняется здѣсь немедлительнымъ пусканіемъ крови ,, изъ ,, большей жилы,, на шеѣ (§. 4) или, когда сія очень вспухла, то изъ руки до 18 унцовъ, а тѣмъ наиболѣе, чѣмъ голова и шея краснѣе и синѣе отекла. Часто сіе помогаетъ одно, такъ какъ и у параличемъ тронутыхъ, къ возстановленію паки жизни; но часто одна-

однако кровь не хочетъ течь, или течетъ да не достаточно, или и течетъ однако не оказываютъ себя примѣтные знаки жизни.

§. 23.

Тогда надлежитъ

„ Виски и позади ушей уксусомъ„ тереть и рожковую кровь пустить

„ Лицо спрыскивать виннымъ уксу-„ сомъ и холодною водою. „

„ Тренїе всякимъ образомъ (§. 9.) „ пробовать. „

„ Теплое дыханїе въ легкое вдувать (§. 7.), также, когда оное и по напрасну, отверствїе духовой трубы предпринять (§. 8).

На конецъ возбудительные клестиры (§. 19.) „и вдутїе воздуха въ задней „ проходъ мѣхомъ (§. 4.) изпытать. „

Также, когда тѣло холодно, о согрѣнии онаго стараться (§. 15).

§. 24.

Напротивъ того не употребляютъ у такихъ нещасливыхъ, у которыхъ голова кровью наполнена, всѣхъ тѣхъ спо-

способовъ, которые возбуждаютъ рвоту и чиханье.

„Однако можно имъ, пока еще ни„ какихъ знаковъ жизни не оказывается, „ нѣсколько тертаго хрену, свѣжей гор„ чицы или разрѣзанной лукъ подъ но„ сомъ держать „ или также нюхальной спиритусъ и нѣсколько онаго въ ноздри впрыснуть.

Не меньше „вливаютъ имъ въ ротъ „ не много теплаго чаю изъ каменной мя„ ты или бузины съ не многимъ виннымъ „ уксусомъ „: также очень отъ 8 до 10 капель залміакова спиритуса и повторяютъ оное, пока знаки чувствованія окажутся, а тогда главнѣйше стараться надлежитъ крови доставить воздухъ, которая по другимъ употребленнымъ средствамъ часто течь начинаетъ, а прежде не текла.

§. 25.

Къ сему нѣсколько помогаетъ также, когда „около шеи„ дабы стянутіе и напряженіе частей ослабѣли и кровь свободно проходила, припарку изъ бузины - - - и ромашки или

 тол-

толченаго льнянаго сѣмя въ воду пополамъ съ молокомъ свареннаго умѣренно тепло прикладываютъ, или только въ теплое льняное масло омоченною фланелью обертываютъ.

§. 26.

Какъ скоро у удавленныхъ послѣ (§. 22 и 24) предложенныхъ средствъ примѣтные знаки жизни окажутся; то надлежитъ ево укрѣпляющими напитками (§. 17.) съ виннымъ уксусомъ, также не многимъ хорошимъ виномъ и укрѣпляющими лѣкарствами, напримѣръ: микстуры зимплеръ 30 капель и 15 капель Гофманова спиртусу ободрить стараться, пока онъ довольно оправится. Древнїе употребляли къ сему такой винной уксусъ, въ которомъ черной перецъ моченъ былъ.

§ 27.

Въ послѣдованїи правда нужно есть съ нимъ такимъ образомъ поступать, какъ съ тѣмъ, который параличемъ тронутъ, и по тому ему,

По обстоятельству нужды кровь пустить изъ руки или ноги;

Оста-

Спавить ему размягчительные клестиры изъ овсянаго сулою, молока и масла;

Ему при великихъ жарахъ прохладительные напитки съ не многимъ числомъ селитры, цытроннаго соку, или виннаго уксусу и сахару, или одной сыворотки давать.

Также очень можно манною, тамариндою и виннымъ камнемъ ему отверстие доставить.

Однако при томъ не надобно позабыть, что таковые больные легко паки слабы быть и нечаянно умереть могутъ, и для того укрѣпляющихъ средствъ (§ 26.) никогда изъ глазъ не упускать такъ долго, пока лѣкарь придетъ, коего учрежденію все сіе далѣе предоставь.

§ 28.

Какъ также вокругъ шеи здавленныя вогнутыя или раздробленныя мѣста очень скоро въ запаленіе приходятъ, то надлежитъ при возвращеніи жизни оному скоро предупредить стараться.

По учиненїи тако размягчительныхъ припарокъ (§ 25.) бываетъ лѣкаремъ припарка изъ ромашки или изъ виннаго уксусу съ залмїякомъ или безъ него, пока Медикусъ придетъ, припарки отъ времени до времени освѣжаемы. Въ нужномъ случаѣ можно однѣ чернилы, взявъ вдвое столькожъ воды, размѣшать и съ пользою употреблять.



III.

Мертвоявляющимися новорожденные.

§. 29.

Когда „полнозрѣлой„ не задолго предъ рожденїемъ еще „довольно живо „бывшей дитя родится„ и никакихъ знаковъ жизни не оказываетъ; то онъ удавленъ пуповиною или проходомъ, или онъ задохнулся мокротою, которая въ пустоту рта или глотки вступила, или онъ въ протчемъ въ проходѣ „давленїе и насилїе претерпѣлъ„.

Часто

Часто видятъ знаки претерпѣвшіе насилія въ красныхъ и багровыхъ вдавленныхъ и сжатыхъ мѣстахъ на головѣ и шеѣ, часто сіи части бываютъ красны и багровы натерты и вспухлы, часто оказываются также судороги.

Но когда таковыхъ и нѣтъ; и когда мнимые знаки совершенной смерти и находятся; когда хотя все блѣдно, смертно и безживно есть; когда исподняя челюсть къ низу виситъ и какъ скоро она поднята будетъ, то паки отпадаетъ; когда черноватое маранье также вытекло и все замарало: то и тогда не надлежитъ еще въ жизни дитяти отчаяваться.

„ Когда родильница только знаетъ, „ что дитя живъ былъ и полновреме- „ ненъ; и онъ въ родахъ какихъ бы ради „ причинъ то ни было медлительно и „ трудно проходилъ и при томъ давленіе „ и насильствіе терпѣть могъ„: то довольно будетъ по прошедшимъ пріемамъ (§ 30) приуготовить тотчасъ то, что въ §. 32 и 36 введено будетъ.

§. 30.

У всѣхъ дѣтей, а именно вообще, хотябъ они насильствїе претерпѣли (§. 29.) или слабы были (§ 38.) влагаетъ бабушка, когда дитя родится и не тотчасъ закричитъ и дыханїя не имѣетъ, того часу въ масло обмакнутой палецъ дитятѣ глубоко въ ротъ частью, дабы мокроту вынуть, частью дабы глотку и горло щекотать. Вкупѣ давитъ она полегоньку грудь или третъ ее паче съ низу къ верьху. Иногда бываетъ также, что языкъ къ небу прилипаетъ. Сей можетъ она тогда при томъ отдѣлить и къ низу придавить.

§. 31.

Когда по томъ нѣкоторые движенїя груди или пищанїе и стонанїе не тотчасъ послѣдуютъ : то не надлежитъ медлить отрѣзать пуповину.

Обыкновенно обыкли дитя съ пуповиною, мѣстомъ и маткою оставлять, или, когда мѣсто тотчасъ за дитятею выдетъ, то оное кладутъ въ теплую воду, пиво или вино, и думаютъ чрезъ то обык-

обыкновенно по напрасну обращенїе крови паки возстановить; сїе ниесть также вредно и можетъ быть иногда помогало, хотя больше другою помощїю. Но какъ оное не надежно есть; ибо часто мать между тѣмъ отъ медлительности страдаетъ; а всегда много времени проходитъ: то больше совѣтуется, тотчасъ къ надежнымъ средствамъ свое прибѣжище взять.

§. 32.

И сїе есть напередъ овоздуховѣнїе крови. „При отрѣзанїи пуповины не прежде оную завязываютъ у дитяти надъ пупкомъ, какъ пока двѣ, а когда она сильно течетъ, то и три полныхъ столовыхъ ложки оной вытечетъ и завязываютъ пуповину по томъ какъ обыкновенно.

Но когда кровь не тотчасъ потечетъ, то не довязывай пуповины, но употреби слѣдующїя помогательныя средства, во время употребленїя которыхъ еще часто кровь течь начинаетъ. Но только надобно отъ времени до времени на то посматривать.

Изъ необходимости крови воздухъ доставить, можно уже легко заключить, сколь вредно есть, что кровь изъ пуповины въ тѣло назадъ вдавливаютъ.

§. 33

Купно стараются еще далѣе „ внутри „ рта мокроту очистить и повертыва- „ ютъ „ при томъ масломъ намазаннымъ пальцомъ во рту туда и сюда, и до самой глотки, дабы сіи части возбудить.

Трутъ потомъ грудь съ маленькимъ давленіемъ и разомъ оставляютъ, дабы грудь поднималась. Сего достигаютъ еще надежнѣе, когда „ обѣихъ „ рукъ ладони на короткія ребры поло- „ жишь и онъ сихъ до верьху груди къ „ верьху трешь и вкупѣ тѣ ребры под- „ нимаешь „.

Нѣсколько помогаетъ также къ тому треніе грудной ложки и давленіе по груди къ верьху. „ Не меньше „ часто помогало вдутіе теплаго ды- „ ханія сквозь трубочку въ задней про- „ ходъ „ треніемъ исподней части тѣла

нѣ-

нѣсколькожъ грудь къ движенїю приводима была, и можнобъ также въ нужномъ случаѣ вдутїе табашнаго дыму (§. 6.) въ помощь взять.

Только когда послѣ таковыхъ способовъ нѣсколько поднятїе и опусканіе груди послѣдуетъ, тогда только оное можетъ нѣсколько помогать, когда тотчасъ теплое дыханіе въ ротъ вдуваютъ и разпространяющемуся легкому скоро помогаютъ. А прежде, а особливо когда ротъ и глотка отъ мокроты очищена не будетъ, не можетъ сїе ничего помогать.

§. 34.

Въ такомъ случаѣ, когда по упомянутомъ очищеніи рта и щекотанія глотки никакова дыханія не послѣдуетъ, и тако опасно есть, что ма,, мо„крота еще глубѣе опустилась, надле„житъ пальцомъ или въ масло обмакну„тымъ мохнатымъ перомъ глотку ще„котать и рвоту возбудить стараться.„ Сїе очень произведено будетъ, когда полную чайную ложичку соку морскаго луку въ столовой ложкѣ полной теплою водою

дою или чаемъ разведутъ и онаго по чайной ложечки вливать будутъ.

Когда тоска ко рвотѣ окажется: то потряси не много дитя, положи ево на брюхо, дабы мокрота и вода лутче вытекла.

§. 35.

Здѣсь не надлежитъ также нужнаго согрѣтія просмотрѣть. Парятъ дитя въ теплой водѣ, смѣшенной нѣсколько съ простымъ виномъ или виноградным, или обертываютъ ево теплыми виномъ намоченными салфетками, особливо фланелью, а сверхъ того кладутъ сухія очень теплыя салфетки, которыя завсегда настояще теплыми содержать.

Когда вся надежда по напрасну есть, то однако еще можетъ часто согрѣтіе нѣчто произвесть. И по тому кладутъ дитя въ теплую постелю къ родильницѣ или другому кому, или дѣлаютъ § 16 показанное лежалище изъ теплой золы, песку, или соли.

§. 36.

Надобно также разныя другія побуждающія средства въ помощь принять.

Носъ очищаютъ отъ мокроты маленькою уховерткою или свернутою тряпкою; щекотятъ въ немъ перышкомъ, держутъ предъ нимъ хренъ, лукъ и горчицу, смотри § 10.

Трутъ особливо спинную кость теплыми платками (§. 9.) которые простымъ виномъ или камфарнымъ спиритусомъ смочены.

Согрѣваютъ и трутъ естество и покрываютъ также теплымъ крѣпко виномъ или камфарнымъ спиритусомъ намоченнымъ платкомъ.

Трутъ щеткою подошвы (§. 13), сосутъ маленькія сиски на груди.

§. 37.

Какъ скоро дитя пищаніемъ и опытами дыханія первые знаки жизни окажетъ, то надлежитъ помянутыя средства продолжать:

А преимущественнѣе дальнѣйшую рвоту (§. 34) и исходъ на низъ возбудить

будить и ево, когда онъ слабъ, по § 38 подкрѣпить и всегда въ согрѣтіи (§ 35) содержать.

§. 38.

Но естьли родится дитя,, мертвое ,, или слабое,, и нѣтъ знаковъ претерпѣнной муки (§. 29): но дитя недоносокъ, слабаго движенія въ послѣднее время предъ родами былъ, или мать отъ болѣзни или теченія крови ослабѣла, или дитя самъ потеряніемъ крови (§ 32) ,, не имѣетъ мѣста; тогда служатъ,, паче

,, Согрѣніе,, (§ 35) а особливо припаркою изъ вина;

Треніе (§. 33.) и побужденія (§. 36.).

А когда знаки жизни есть, то надлежитъ ихъ подкрѣплять, и можно сіе ,, изъ милисовова чаю,, дѣлать или ,, горячей воды,, налить, но не много корицы и оную сахаромъ подсладить, также не много вина дать и отъ трехъ до пяти капель Гофманова спирту влить.

По семъ пользуетъ также легкая рвота (§. 34.), послѣ которой тотчасъ подкрѣпительныя средства дать надле-

надлежитъ. Наилучшее подкрѣпленїе есть между тѣмъ то, когда дитя очень скоро грудь взять можетъ.



IV.

О прислабшихъ дѣтяхъ.

§. 39.

Когда дитя со всемъ плоско или однако такъ тяжело раздавленъ, что изъ рта и носу течетъ, или внутреннія части повреждены: то справедливо не можно никакова спасенїя ожидать.

Но нѣкоторые сихъ маленькихъ нещастливыхъ присыпаютъ на подобїе паралича или задушенїя, и также сихъ оставляютъ отъ страху безъ надежды и безъ памяти, единственно ихъ судьбѣ. Страхъ и отчаянїе отъ собственнаго недосмотрѣнїя удерживаютъ уповательно родителей и около стоящихъ подлежаще поступать. „О спасенїи ихъ должно

„ столькожъ помышлять какъ и о ново-„ рожденныхъ, которые безъ жизни лежатъ„ .

§. 40.

Надлежитъ такова приспаннаго поспѣшно обнажить и ему, ежели лице и шея красно и багрово наполнились, не много крови пустить изъ большей на шеѣ жилы (§. 4.) или изъ руки.

„ По томъ старайся ему теплое ды-„ ханїе въ ротъ вдувать„ (§. 5.) и при томъ „ грудь къ верьху прижимать„ и отъ реберъ по груди къ верьху тереть (§. 33).

„ Также вдувай ему воздухъ или „ табашной дымъ въ задней проходъ „ (§. 6) и не умедли тренїемъ„ §. 9.) и Нужными согрѣванїями (§. 35)

Носъ и глотка бываютъ съ предосторожностью, и только предписаннымъ образомъ (§. 24.) щекочены.

§. 41.

„ Какъ скоро онъ „ не много „ опом-„ нится„ то вынеси ево изъ обыкновен-„ ной влажной теплой горницы„ въ про-

хладную,

кладную, для дыханія вольнымЪ подкрѣпляющимЪ воздухомЪ.

Содержи ево тамЪ вЪ теплыхЪ виномЪ намоченныхЪ салфеткахЪ обернувши;

Продолжай (§ 40) предписанной возбудительной способЪ далѣе и

Старайся ево по § 38 и 17 укрѣпить.

§. 42

Но естьли при обращеніи тѣла окажется продолжающее храпѣніе груди: то надлежитЪ соку морскаго луку вЪ теплой водѣ (§ 34) или вЪ показанныхЪ родахЪ (§ 18) чаю дать. Но естьли сіе не воспользуетЪ, то дай по тому какЪ дитя сталЪ ѣсть, два, три или четыре грана *) смѣшавЪ сЪ сахаромЪ, и дай запить чаемЪ или теплою водою сЪ масломЪ и поставь отводящіе возбудительные клестиры (§ 19). Послѣ чего однако всегда подкрѣпляющіе напитки (§ 17 и 38) продолжать надлежитЪ.

---

*) Sulphur Auratum Antimonii tertiae praecipitationis вЪ нашихЪ аптекахЪ.

V.

О лишившихся жизни отъ паровъ и чаду.

§. 43.

Не меньше заслуживаютъ и тѣ всякое поспѣшное избавленіе и не получаютъ ево всегда, которые задохшимися и жизни лишенными быть кажутся „отъ чаду дровъ торфу„, а особливо каменнаго уголья, также свѣчь и лампадовъ; далѣе которые „отъ задыхательныхъ сѣрныхъ и тому„ подобныхъ изъ пещеръ восходящихъ паровъ; на конецъ которые „отъ паровъ „броженіе имѣющихъ вещей, яко то уксуса, меду, пива, молодаго вина, и тому подобнаго.

§. 44.

Здѣсь надлежитъ напередъ стараться „доставить чистой вольной воздухъ.„ И тако надлежитъ либо тѣло въ вольной воздухъ или однако въ воздушное мѣсто внести. Можно притомъ ради стужи безпопечну быть, когда

когда только она не такъ велика, чтобъ тѣло отъ морозу окостенѣло.

Но естьли тѣло скоро вытащитъ не можно, то надлежитъ однако тотчасъ въ той горницѣ доставить воздуху проходъ открытїемъ дверей и оконъ; но вкупѣ также въ той горницѣ не много нюхальнаго спиритуса вездѣ напрыскать или полъ той горницы щелокомъ зольнымъ облить или золою усыпать.

Сїе удаленie воздуха наполненнаго чадомъ есть также главнымъ средствомъ такимъ людямъ, которые еще сами вредное онаго втеченїе усмотрятъ и примѣтятъ, что у нихъ въ головѣ кружится, угаръ чувствуютъ, ихъ чувствами совершенно владѣть не могутъ; и что имъ дыханїе захватываетъ. Выпить не много холодной воды или теплаго чаю смѣшаннаго не много съ простымъ виномъ, также виннымъ уксусомъ, то оправитъ ихъ совершенно.

§. 45.

По снятіи платья, дай таковому подлежащее платье и положеніе, и дай ногамъ весьма низко висѣть,,, дабы они послѣ того,,въ не много теплую воду поставлены быть,, могли, въ которой ихъ нѣсколько времени оставляютъ и воду новымъ прилитіемъ всегда умѣренно теплою содержать.

Но преимущественно надобно помышлять, сведенныя вмѣстѣ части рта и груди паки свободными и подвижными здѣлать Сіе учиняется чрезъ то, когда изъ руки кровь пустишь, ежели изъ большей жилы на шеѣ пустить не льзя, изъ которой однако, а особливо при багрово надутой головѣ наилучшее было бы.

,Теплую воду, съ патакою или ма-,сломъ смѣшавъ, между зубъ вливать,,; также отъ 12 ти до 15 капель залміакова спиритуса между тѣмъ вкапливать,,, лоскутъ фланели, напоенной,,теплымъ молокомъ, подъ бороду отъ,,одного уха до другаго прикладывать,, и пальцомъ въ масло обмоченнымъ исподнюю

„ нюю челюсть отвести„ стараться надлежитъ.

Естьли послѣ сего ротъ не растворяется: то надлежитъ нѣсколько силы употребить „исподнюю челюсть тон„ кимъ плоскимъ желѣзнымъ или пло„ скимъ инструментомъ развести„ стараться.

Можно также при томъ теплымъ виннымъ уксусомъ или виномъ смоченные платки около шеи и груди прикладывать, также сїи части, да и самое горло къ верьху, теплымъ шерстяным полотномъ тереть.

§. 46.

Когда пусканїемъ крови и предстоящими помогательными средствами исподняя челюсть разведется „то надлежитъ теплое дыханїе вдувать;, (§. 5) а когда сїе ради вмѣстѣ стянутой глотки и высоко надувшейся груди успѣху имѣть не будетъ. то какъ скоро лѣкаря достать можно будетъ, велѣть здѣлать отверстїе въ духовой трубѣ (§. 8): а между тѣмъ протчее побудительное средство продолжать.

§. 47.

Сіи побудительныя средства сутъ.

„Держать подъ носомъ хренъ, горчи„цу и лукъ„ или нюхальной спиритусъ (§. 10.); также спрыскивать нюхальнымъ спиритусомъ, который въ сихъ случаяхъ наружно столь же полезенъ есть, какъ внутренно залміаковой спиритусъ.

„Сбрызгиванія лица„ и груди холодною водою, уксусомъ и простымъ виномъ; тереть тѣло, члены и спинную кость (§. 9.); сухіе рожки ставить на вискахъ и позади ушей (§. 12) также можно

„Подошвы„ поставя ноги въ теплую воду щекотать (§. 13.) и

Показаннымъ §. 19. образомъ пріуготовленные крѣпкіе клестиры ставить, также табашной дымъ и табашной клестиръ употреблять (§. 6, 7).

Но что принадлежитъ до рвоты и очень крѣпкаго чиханія, то оное надлежитъ миновать; а на противъ того тѣло нагрѣтыми платками тепло содержать.

§. 48.

§. 48.

„ Даванїемъ внутреннихъ лѣкарствъ„ въ сихъ случаяхъ не надобно „такъ долго медлить„ пока возможность глотать окажется. Можно уже, какъ скоро нижняя челюсть отдѣлена, отъ времени до времени отъ 10 до 12 капель залмїакова спиритусу, или полную чайную ложечку камфарнаго уксусу (*) разжидя не много водою дать, или когда онаго нѣтъ „ уксусу, въ кото„ ромъ напередъ положенъ былъ тертой хренъ, а по томъ вынуть и выжать „. Разводятъ также жидко толченую горчицу уксусомъ и водою и даютъ по чайной ложечки.

*) Изотри мѣлко одну квинту камфары съ не многимъ простымъ виномъ; оное сотри по томъ съ двумя лотами сахару и влей по томъ туда одну четверть кварты виннаго уксусу или только брось ту камфару въ винной уксусъ, поставь оное на нѣсколько времени въ тепло: то уксусъ достаточно насытится камфарою.

Но какъ скоро больный глотать можетъ, то даютъ ему пить не много соленой воды (изъ полулота соли и $\frac{1}{4}$ кварты теплой воды). Даютъ оной часто по полной столовой ложкѣ съ 12 каплями залмiакова спиритуса, или по одной полной чайной ложечки съ хреновымъ уксусомъ смѣшенной и велѣть ему укрѣпительные чаи (§ 17) съ цитрономъ, виннымъ уксусомъ и сахаромъ пить.

§. 49.

„Завсегда„ и скоро „надлежитъ„ въ сихъ случаяхъ также „о подкрѣпленiяхъ „помышлять„ и можно для того, купно съ залмiаковымъ спиритусомъ, также Гофманова спиритусу по 20 ти капель каждой разъ употреблять: но всегда побольше чаемъ запивать велѣть Естьли ничего другаго нѣтъ въ готовности: „то „можно въ одну чашку теплаго подслащеннаго чаю двѣ чайныхъ ложечки полны простаго вина „смѣшать, и сiе яко укрѣпительной順 пуншъ выпить дать, пока медикусъ дальнѣйшее учредитъ. Можно также подкрѣпительные клестиры

ры изъ руты, шалфеи, мяты свареныя съ виномъ пополамъ съ водою ставить.

§. 50

Есть другой образъ вредныхъ и не рѣдко смертельныхъ паровъ тѣ гнилости, которыя изъ необновленнаго испорченнаго и гнилостїю зараженнаго воздуха происходятъ и поднимаются, когда долго запертые погреба, колодези, своды, хлѣбные анбары, горницы, или могилы, водяные закрытые ходы, нужники, паки отворены будутъ.

§. 51.

Сихъ въ безчувство пришедшихъ надлежитъ также скоро (§. 44) изъ обьявленныхъ мѣстъ „поспѣшно вынести„. Или когда сего учинить не можно, то тотчасъ нѣсколько „сѣры или „пороху„ въ томъ мѣстѣ зажечь, а дно или полъ спрыснуть уксусомъ, также пары отъ онаго на тѣло махать лежащаго.

„Помогательныя средства„ до возвращенїя жизни суть тѣ, которыя въ §. 46.

и 47 показаны; также можетъ пусканїе крови по §. 45. мѣсто находить. Самой „ нюхальной спиритусъ „ бываетъ здѣсь силенъ. Также имѣютъ здѣсь возбужденїя ко ровотѣ (§ 11 и 18), да и очень квинтины ипокакуана (рвотной корень) ихъ пользы.

§. 52.

„ Внутрь „ даютъ съ начала, пока знаки жизни окажутся камфарной уксусъ по получайныхъ ложечки или, въ недостаткѣ онаго, хреновой „ уксусъ „ или разжиренную горчицу (§. 48) „ на языкъ „ кладутъ.

Потомъ, „ когда больной глотать можетъ, „ дай ему „ подкрѣпительные напитки „ (§ 17): „ но всегда со многимъ „ виннымъ уксусомъ; „ продолжай также далѣе, ему хреновой „ камфарной „ или рутной уксусъ давать и не надлежитъ медлить, въ (§ 49) показанныя укрѣпленія употреблять.

Сїи подкрѣпленїя, вкупѣ со многимъ употребленїемъ наименованныхъ уксусовъ, цитроннаго соку и тому подобнаго, суть уже достаточны, тѣхъ

людей

людей подкрѣпить, которые отъ гнилыхъ вложностей въ безпамятство пришли, но еще жизни не лишились.

Какъ далѣе противъ той гнилости. отъ которой таковые больные послѣ такъ легко задохнуться, съ минеральными кислотами, камфарою и хиною поступать. то надлежитъ предоставить призваннымъ къ тому медикамъ.

§. 53.

Когда таковому въ безпамятство пришедшему въ погребахъ, сводахъ, могилахъ и такъ далѣе, гдѣ онъ какъ мертвой лежитъ, помочь хочешь: то предаютъ себя сами ему помогающіе великой опасности, когда они не очень остерегутся: и не довольно хорошо, а по меньшей мѣрѣ съ крайнею предосторожностью, можетъ нещастливой крючьями вытащенъ быть, понеже платье легко дерется и тако нещастливой двойной вредъ получить можетъ. И потому „ какъ долго пары при исхожденiи свѣчу загашаютъ или зажженая солома, бумага, щепы и тому

 „подобное

,, подобное тотчасъ ихъ пламя теря-
,, ютъ,, и погасаютъ, ,,такъ долго безна-
,, дежно есть, отваживаться туда войти,,

Когда ,,окны, сквозные дыры ,, и
такъ далѣе, открыты или въ скорости
стѣна проломана быть можетъ, дабы
проходъ воздуху сдѣлать: то надле-
житъ таковое учинить.

Смотря по обстоятельствамъ, мо-
жно маленькіе горящіе ,, соломенные
,, пучки, прутья, щепы и тому подоб-
ные легко горящія вещи туда бро-
сать, пока ихъ пламя погаснуть не
можетъ.

Когда пары такова рода суть (§ 43),
то наилучшее, ежели огня и дыма ко
очищенію достаточно употребить не
можно, ,, щолокъ изъ золы, извести
и соли туда вливать ,, или оные по
одиначкѣ или смѣшавъ вмѣстѣ туда вли-
вать.

А естьли ,, тѣ пары ,, въ § 50 опи-
саннаго роду: то очень служитъ так-
же брызгать уксусомъ: но скоряе оному
помогаетъ однако, когда ,, зажженную сѣ-
,, ру или порохъ или гранату туда
,, бро-

,, бросаютъ или нѣсколько разъ туда ,, выстрѣлятъ.

§. 54.

Но естьли всего сего здѣлать не можно ,,и надлежать будетъ туда войти ,, отважиться: то завяжи ротъ и носъ ,, фланелью,, или другою какою шерстяною матеріею, ,, которая напередъ, ,, когда паровъ въ §. 43 описанныхъ опасно, ,, водою напоена, въ которой нѣсколько ,, морской или поваренной соли, паташу ,, или соли ,,виннаго,, камня ,,развести,, также можно напоенные бинды со всемъ и еще нѣсколько залміаковымъ спиритусомъ или нюхальнымъ спиритусомъ сбрызгать.

,, Но естьлижъ тѣ пары въ §. 50 ,, описаннаго роду: то надлежитъ тѣ ,, шерстяные бинды сперва въ винномъ ,, уксусѣ омочить ,, ; также еще сверхъ того нѣсколько Гофмановымъ спиритусомъ спрыскать. Понеже сквозь таковые бинды дыханіе воздуха происходитъ: то можно нѣсколько минутъ во вредныхъ парахъ пробыть. Можно также къ подкрѣпленію нѣсколько кусковъ съ 30 ка-

иллями Гофманова спиритуса смоченаго сахару въ ротъ взять.

Таковыя же бинды можно употребляять, или также только виннымъ уксусомъ смоченной и нѣкоторыми спиртными средствами, какъ то: Унгарскою водою или Лавендуловымъ спиритусомъ спрыснутой платокъ предъ ртомъ и носомъ держать, когда принужденъ въ больницу войти, гдѣ гнилаго заразительнаго воздуха ожидаешь, или гдѣ духъ мертваго тѣла будетъ.

Не рѣдко, а особливо при Эпидемическихъ (или помѣстныхъ) болѣзняхъ, можно бы очень помянутую предосторожность употреблять, пока еще церьквы христіянъ вкупѣ чуланы, въ которые мертвыхъ ставятъ и кладьбищи гнилымъ воздухомъ наполнены.

§. 55

Весьма летучими благовоніями бываютъ многіе нѣжные, а особливо изъ женскаго полу, часто до обморока, а иногда также, хотя и рѣдко, до смерти доводимы.

Гдѣ

Гдѣ таковое состоянїе примѣчено будетъ, то надлежитъ какъ благовонныя вещи вынесть вонъ, такъ также вольной воздухъ доставить или тѣло вынесть въ вольной воздухъ.

Кромѣ въ §. 45 и 47 показанныхъ средствъ, которымъ также безъ замедленїя употребленнымъ быть надлежитъ, есть здѣсь важно, противные тѣмъ запахомъ, запахи къ скорѣйшему отдохновенїю употреблять.

И тако жгутъ волосы, волну, перья и тому подобное и окуриваютъ онымъ, держутъ оное подъ носомъ и дымомъ онаго омахиваютъ, также держутъ такой персонѣ подъ носомъ лукъ и чертово говно, трутъ таковымъ виски и позади ушей; а особливо въ доль всей спинной кости простымъ виномъ, настоенныхъ чертовымъ говномъ и камфарою; также каплютъ онаго немного на языкъ.

Потомъ даютъ подкрѣпленїя §49.

§. 56.

„Когда„ люди „минералическимъ„ ядовитымъ воздухомъ изъ ямъ и горныхъ

работъ

работѣ или металическими парами при метальной работѣ затхнулись и какъ „ мертвые на земь упали „: то хотя надлежитъ сперьва „ къ возбужденію въ §. 45 47 предложенные средства употреблять, а особливо нюхальной спиритусъ „; также очень, когда оное нужно есть, кровь пустить.

„ Но преимущественно „ служитъ, „ чтобъ возбудить рвоту „ глотку перомъ щекоти, и когда не имѣешь въ скорости отъ 30 до 40 грановъ ипекакуана (рвотной корень), то налей 4 чашки горячей воды на полгорсти травы называемой божїей милости (Gratiola) съ немногимъ тертымъ хреномъ и оной прилѣжно по полной столовой ложкѣ давай, пока рвота послѣдуетъ. Вели потомъ запивать водою или чаемъ какимъ (§ 18) съ масломъ или съ несоленымъ коровьимъ масломъ.

Но потомъ надлежитъ прилѣжно давать льляное масло или деревянное и когда имѣть можно, сладкаго миндаля масло, также ячменнаго и овсянаго сулою, а не меньше и молока;

ставить

ставить размягчительные клестиры изъ овсянаго сулоя, молока иль льнянова масла: къ подкрѣпленію давай не много мяснаго супу и временемъ 15 капель зальмїаковаго спиритусу, пока медикъ дальнѣйшее лѣченіе предпрїиметъ.

„ Вооружаютъ себя противъ таковыхъ паровъ,, въ нѣкоторыхъ мѣстахъ тѣмъ, что на тощакъ кусокъ ветчины или „теплова пива съ коровьимъ масломъ,, принимаютъ. Можно также съѣсть „кусокъ хлѣба съ масломъ,, выпить овсянаго сулоя съ масломъ и глотокъ водки.



VI.

Ядомъ незапно зараженные.

§. 57.

„ Часто оказывается, что въ кушаньяхъ и лѣкарствахъ, собственнымъ своимъ или чужимъ недосмотрѣнїемъ ядъ получаютъ,,, не только часто производили печальныя дѣйствія мышьякъ (Arse-

(Arfenic), застарѣвшія и крѣпко задѣлавшимися меркуріальныя средства, красной меркурій, зелень въ поваренныхъ посудахъ, кубовая краска (Smaltum), оріюмъ пигментумъ ядъ для мухъ (Cobaltum) и такъ далѣе, но столькожъ часто цилобуха (nux vomica) веха или мутникъ (cicuta), опіумъ (opi) бѣлена (Hyofcyamus) и другіе травы, сѣмена, коренья, и произрастѣнія, и они бываютъ еще печальными и нерѣдко въ короткое время смертельными, понеже пособительныхъ противъ того способовъ не знаютъ

Ядовъ есть больше, нежель ихъ исчислять надобно: они отъ части не извѣстны, чтобъ ихъ наименовать можно, „ да и нѣтъ нужды знать ихъ, когда „ только о ихъ дѣйствіи точно наб- „ людаютъ и по показанію оныхъ тѣ „ средства употребляютъ.

§. 58.

Отъ нѣкоторыхъ въ кушеньѣ и лѣкарствѣ полученныхъ ядовъ происходитъ тотчасъ неумѣренная „ рвота съ ужас- „ нымъ задушеніемъ„ языкъ сухъ бываетъ

ваетъ „ и распаленное чувствованіе въ „ глопкѣ„ груди и ложкѣ. Оное обыкновенно съ сильнымъ рѣзомъ и болью въ животѣ соединено и низомъ и ртомъ идетъ кровь, да и очень много. Въ короткое время послѣдуютъ дрожь, иканье, судорога, тяжкое дыханіе, холодной потъ и смерть.

§. 59.

При таковыхъ случаяхъ главнѣйше средство есть „ утишительные „ вязкіе напитки. Овсянаго и ячнаго „ сулою, а особливо „ теплаго молока „ съ масломъ и несоленымъ коровьимъ„ масломъ надобно очень много пить. Они лутчее суть, нежель просто теплая вода, по меньшей мѣрѣ надлежитъ воду со многимъ молокомъ смѣшать, которое однако не мѣшавши лутчее есть.

Изъ овсянаго сулою или молока со многимъ льнянымъ масломъ поставь клестиръ, три часто ложку со многимъ масломъ и положи между тѣмъ салфетку или байку или фланель смоченную теплымъ молокомъ, на желудокъ и всю нижнюю часть тѣла.

А когда рвота утихнетъ: то можно поджареной хлѣбъ съ виномъ и пряными кореньями, да и не много терїяку приложить и чай §. 17 съ молокомъ подавать: а дальнѣйшее пользованїе оставить Медику.

§. 60.

Естьли вступленїе крови въ голову очень велико или пульсъ силенъ и жестокъ: то можно отъ 9 до 10 унцовъ крови пустить изъ руки.

Естьли скоро при первой тошнотѣ и въ началѣ рвоты примѣтятъ, что нѣчто таковаго съѣли: то можно стараться рвоту возбудить, палецъ или перо глубоко въ глотку воткнуть, теплою водою съ масломъ и не соленымъ коровьимъ масломъ запивать или нѣсколько патаки съ водою смѣшать.

„Естьлижъ особливо коренья, тра-
„вы, ягоды или тому подобное причи-
„ною есть: то можно „ когда оное знаешь, еще съ большею точностью рвоту возбудить и на такой конецъ чай (§ 18) употреблять и палецъ въ ротъ воткнуть, или двѣ чашки горя-

чей воды на двѣ квинтины подометника (Asarum) и рвотнаго кореня (Ipecacuanha) влить и оное разомъ выпить велѣть; но лутчее есть тотчасъ, половина квинтины (ipecacuanha) принять, и чай (§ 18) не много по томъ употреблять.

Напротивъ того „ когда знаешь „ подлинно, „ что арсеникъ, меркуріальное средство, зелень поваренной „ посуды „ и тому подобное рвотѣ причиною есть: то разведи одну квинту винной соли *) или одинъ лотъ бѣлаго мыла, а въ недостаткѣ онаго также зеленаго и чернаго мыла, въ 10 унцахъ воды; „ или здѣлай изъ одной „ столовой ложки полной пашашу или „ изъ трехъ таковыхъ же полныхъ „ ложекъ дровяной золы съ водою отъ „ 3 хъ до 4 хъ чашекъ щолакъ, и смѣ„шай оной съ молокомъ „ или овсянымъ сулоемъ и давай пить. Само по себѣ разумѣется, что между тѣмъ во всѣхъ случаяхъ Медика призывать надлежитъ.

*) Sal tartari въ аптекахъ.

Послѣ преждевременнаго употребленія Меркуріальныхъ мазей на головѣ послѣдуютъ иногда незапно ужасная боль, возпаленія и опухоль головы, которые иногда скорою смертію угрожаютъ. Въ семъ случаѣ приложи вскорости платокъ къ головѣ, который помянутымъ теперь щелокомъ, смѣшеннымъ съ молокомъ смоченъ, и мой голову прилѣжно теплымъ молокомъ.

§. 61.

Другіе роды яду оказываются весьма противнымъ образомъ помянутымъ часто съ мнимымъ веселымъ началомъ. Они причиняютъ „ сперьва дремоту „ съ пріятною утѣшною фантазіею „ и „ сновидѣніями „ изъ которыхъ онымъ обремененныя однако „ съ восторгомъ „ и нѣсколько „ съ звѣрскостью „ побуждаются или „ открытыми глазами „ имѣютъ они сперьва „ часто пріятныя „ воображенія „ лица.

„ Но скоро говорятъ они помѣшенно, смотрятъ быстро и звѣрско, „ кривятъ ротъ и глаза, дергаютъ „ мускулями въ лицѣ, скрипятъ зу-

„бами. „

„ бами „. Послѣдуетъ безумствомъ и судорога, „ кровь вступаетъ у нихъ „ сильно въ голову „ при зримомъ продолжительномъ пульсѣ; „ они „ лежатъ погруженны сномъ и хра- „ пятъ сильно; члены слабы и буд- „ то изломаны; дыханіе трудное., и подъ многими дерьганьями членовъ, рвотою и храпотою, часто съ пѣною во рту, приходитъ смерть.

Сіи и послѣдующій образъ яда (§ 66.) дѣйствуютъ также часто однимъ изхожденіемъ, не пользуясь таковыми вещами, когда въ корабляхъ, коптильнахъ и сводахъ долго бываютъ или спятъ, гдѣ таковые въ безпамятство приводящіе матеріалы во множествѣ подняты бываютъ.

§. 62.

Понеже сей ядъ медлительно и сластолюбно входитъ: то „ лутчее сред- „ ство рвота „ можетъ рѣдко тотчасъ употреблена быть; ибо обыкновенно усматриваютъ вредъ тогда сперва, когда онъ уже важнымъ здѣлается.

 И тако

И тако пусти изъ руки крови до 10ти унцовъ, или когда голова очень надулась, изъ шеи 1. фунтъ.

Дай по томъ тотчасъ рвотное либо изъ 10 до 12 ти грановъ бѣлаго купоросу или разведи отъ 3. хъ до 4 хъ грановъ рвотнаго виннаго камня въ чашкѣ теплой воды и вели послѣ запивать теплою водою съ патакою или чаемъ § 18. съ соленымъ коровьимъ масломъ. Оное надлежитъ по временамъ повторять.

Вкупѣ поставь крѣпкой клестиръ изъ одной полной горсти Божїей милости (Gratiola) или одного лота подометника (Asarium) въ полуквартѣ воды сваренной и прибавь по томъ къ сему полгорсти соли и 6 грановъ рвотнаго виннаго камня.

Послѣ рвоты есть наилутчее средство противъ яду „много виннаго уксусу принимать, также хреннаго уксусу„ и рутоваго уксусу, къ чему можно также нѣсколько грановъ

кам-

жамфары прибавить. Давали также часто микстуру риверїесову. *)

§. 63.

Не меньше служатъ
Побуждающїя средства §. 11. 13.
Тренїе §. 9.

„ Опрыскиванїе, тренїе грудной „ ложки уксусомъ и уксусной паръ „ подъ носъ и дыханїе онымъ „ изъ носка чайника слабительное изъ сыворотки, тамаринды или виннаго камня здѣланное, въ чемъ сегнетовая соль и манна разведена бываетъ и

Послѣ того, пока Медикъ придетъ, укрѣпительные напитки § 17. съ цитроннымъ сокомъ или виннымъ уксусомъ.

 Здѣсь

*) Возьми половину чашки цитроннаго соку или виннаго уксусу, прибавь къ сему $\frac{1}{2}$ квинтины полынной соли или 1 скрупель соли, виннаго камня, и вели оное принять еще во время шуменїя онаго. Можно такъ же въ недостаткѣ соли 1 квинтину истолченыхъ раковыхъ жерновокъ, и когда имѣешь, то мятною водою запивать.

Здѣсь имѣютъ на конецъ также свою пользу крѣпкїе притягательные пластыри съ шпанскими мухами и камфарою.

§. 64.

„ Но часто „ вредъ такъ далеко бываетъ, что главной помощи посредствомъ рвотнаго и виннаго ускусу подать не можно, понеже ослабленіе или судорога „отнимаютъ возможность гло„ тать. „

При такомъ случаѣ надлежитъ въ скорости пучекъ твердой свиной щетины изъ щотки которой напередъ крѣпко связать, подсвязкою отрѣзать и привязавъ на палочку, глотку онымъ щекотать; также пробовать, не можноль шприцомъ нѣсколько глубже въ глотку войти и настаеннымъ рвотнымъ виннымъ камнемъ (§. 62.) шприцовать. Вкупѣ надлежитъ при томъ сторону желудка давить и въ спину толкать.

Прежде въ славѣ бывшїе желудковые щотки моглибъ сперьва еще здѣсь истинную пользу оказать.

Но

Но естьли они ничего не произведутъ: то поставь табашнаго дыму клестиръ §. 7. или вдуй по §. 6 табашнаго дыму въ кишки; послѣ чего иногда добровольная „рвота„ послѣдуетъ; но дабы оною надежнѣе произвесть, „то возми двѣ полныхъ горсти крошенаго табаку, налей не много кипячей воды на него„ смѣшай со онымъ не много тертаго хрену „и здѣлай изъ „онаго припарку около шеи„.

§. 65.

Протчіе яды дѣйствуютъ такимъ образомъ, которой по нѣскольку отъ обоихъ (§. 58. и 61.) имѣетъ. „Больной бываетъ безпамятенъ, какъ „угорѣлъ и въ головѣ кружится, смотритъ быстро, ему бываетъ темно въ глазахъ: онъ фантазируетъ, „смѣется, танцуетъ, шумитъ, кривится подурацки„: и при томъ имѣетъ онъ часто еще давленіе и рвоту, и боль въ животѣ, воспаленіе въ желудкѣ, и такъ далѣе; онъ впадаетъ по томъ въ окостенѣлость и дерганье членовъ, пока смерть послѣдуетъ, хотя

иногда, но только во все время жизни, мнительность или бы глухота или глупость остается, когда помощь не скоро здѣлана будетъ.

§. 66.

Какъ сїи яды образа (§ 61) однако наиболѣе приближаются: то надлежитъ также почти тотъ же образъ лѣченїя (§. 62. 64.) употреблять; только здѣсь

Рѣдко бываетъ пусканїе крови нужно.

А знатнѣйше служитъ рвота съ похваленными § 62 средствами, или когда тѣ персоны нѣжны, то съ одною половиною квинты ипекакуана, и могутъ тогда также тамъ показанными напитками во множественномъ числѣ съ масломъ или коровьимъ масломъ запивать; и когда рвотное средство въ четверть часа не подѣйствуетъ, то тотчасъ новое, да и также усиленной прїемъ онаго дать надлежитъ.

Во всемъ протчемъ поступаютъ § 62, 64 „только когда рвота сильна„ бываетъ, то давай въ большемъ числѣ

лѣ „ овсянова сулою съ виннымъ уксу„ сомъ „ или микстуры риверивуса (§ 62).

§. 67.

Другіе яды производятъ „ жженіе „ и рѣзъ при испусканіи мочи „ и причиняютъ „ кровавой уринъ. „ При томъ бываетъ боль рѣзи отъ спины къ пузырю, часто также боль и рѣзъ въ исподнемъ тѣлѣ, склонность ко рвотѣ и всякіе судороги и дерганье съ ужасною болью, кои часто возпаленіе, бѣшенство и смерть по себѣ наводятъ.

§. 68.

Въ сихъ случаяхъ надлежитъ

Во множествѣ теплыхъ клейкихъ напитковъ, „ яко овсянаго сулою и „ молока „ съ масломъ и сахаромъ давать:

Изъ ноги довольно крови пустить:

Клестиры изъ овсянаго сулою и молока съ довольнымъ числомъ льнянаго масла ставить и оное часто повторять;

Или фланель „ обмоча въ молокѣ „ на естество и спину класть. „

Внутрь

Внутрь служатъ при томъ отводительные изъ манны и сегнетовой соли въ сывороткѣ тамаринда и каждой часъ по полуквинтѣ селитры съ тремя до пяти грановъ камфары; или полную столовую ложку миндальнаго масла, въ которомъ столько же грановъ камфары разведи.

§. 69.

Естьли не досмотря кто проглотитъ крѣпкой водки (Scheidewaſſer) или другихъ какихъ капель и солей, что докажутъ ихъ воспаленіе и кусаніе на языкѣ, въ глоткѣ и до самаго желудка ихъ острошы вмѣстѣ стягивающіе, „пожирающіе кислоты„: то надлежитъ тотчасъ съ клейкимъ напиткомъ, яко то „къ овсяному и ящ„ному сулою„ свое „прибѣжище взять„; а въ то время, пока сіе готово будетъ, „во множествѣ теплой воды пить„. Въ каждую чашку воды половину столовой ложки щолаку (§. 6.) примѣшивать и власно также дѣлаютъ щелокъ къ симъ клейкимъ напиткамъ.

Но

Но естьли вострая кусающая сырость была иногда ,,известковой или золовой щелокъ,, то надлежитъ каждой чашки воды столькожъ уксусу прибавлять и прилѣжно пить ,, пахтанье,,.

§. 70.

Могутъ также разные роды кушанья часто опасное, хотя и не всегда смертельное, дѣйствіе производить, когда не скоро помогать станешь.

Таковые суть ,, гнилыя яица ,, или ,, гнилая рыба,, такъ же то, что мухами опакащено и послѣ чего несносная гнилая рыгота съ дурнотою и болью сердца, какъ то оное называютъ, происходитъ.

,, Ядовитыя грибы ,, (шампиніоны) мухояры или ,, сморчки, ядовитыя раковины ,, ядовитыя или гнилыя устрицы возбуждаютъ рвоту и всякіе вредные ,, случаи,,.

Дай тотчасъ рвотнаго съ 10 ти до 12 ти griновъ бѣлаго ,, купоросу ,, а нѣжнымъ съ 30 до 40 гранъ ипекакуана и дай во множествѣ ,, теплой ,, воды съ патакою,, масла и не соленаго коровьева масла.

По томъ давай великимъ числомъ „ виннаго уксусу , которой во всѣхъ таковыхъ случаяхъ какъ къ предохраненію, такъ и ко изцѣленію наилучшимъ средствомъ. Есть также другіе роды уксусу, яко то рутовой, хренной и камфарной уксусъ здѣсь великія пользы дѣлаютъ.

§. 71.

Подъ осень, по употребленіи новаго хлѣба, чувствуютъ деревенскіе жители часто „свербежъ„ въ членахъ и во всемъ тѣлѣ, „ какъ будто у нихъ „ вездѣ вши ползаютъ, послѣ „ того послѣдуетъ „ потягота и судорожное „ корченье пальцовъ на рукахъ и ногахъ„ такъ руки и ноги наконецъ кривыми дѣлаетъ, такъ, что все окрѣпчаетъ и неподвижнымъ останется, и никакою силою развести себя не допуститъ. Сіе останется съ ними на вѣкъ. Или нѣжныя части будутъ повреждены, послѣдуютъ конфулзіи, въ которыхъ они во удивительные виды себя обращаютъ, апелепсическіе припадки и смерть.

§. 72.

§. 72.

Можно бы сей печальной болѣзни для работныхъ поселянъ,

Наричито скоро и подлинно помочь, когдабъ тотчасъ по первымъ примѣтамъ оной сильное рвотное, изъ бѣлова купоросу или рвотнаго виннаго камня (§. 62.) дали; на другой день опять бы оное повторяли и очень много масломъ или коровьимъ масломъ въ теплой водѣ или въ чаяхъ (§. 18) запивали. Вкупѣ надлежитъ

Новой „хлѣбъ„ отставить и ѣсть „ старой хлѣбъ „ оной много намазать коровьимъ масломъ и много свѣжей руты на него положить. Тожъ ѣсть нѣсколько дней молошное кушанье и кашу.

Всякой день надлежитъ имъ сидѣть четверть часа всемъ тѣломъ „ въ теплой ваннѣ, по томъ обтереться „ въ теплую постелю лечь и теплою „ байкою хорошенко тереть себя велѣть„. Можно оную также теплымъ льняным масломъ напередъ смочить.

Три

Три раза въ день и ложась спать принимать по одной полной столовой ложкѣ камфарнаго уксусу и призвать къ дальнѣйшему Медика въ совѣтъ.

Изрѣзаннова девесилу и разтолченныхъ можжевеловыхъ ягодъ, каждаго по полугорьсти, бросить въ кварту пива на нѣсколько часовъ, поставить оное въ теплую печь и сїе пить во весь день.

§. 73.

„ Естьли дѣти проглотятъ иголку „: то заставь ихъ тотчасъ „ воду пить, къ которой нѣсколько „ примѣшай уксусу и патоки „ или овсянаго сулою съ тѣмъ же самымъ, и продолжай сїе кисловатое питье и кисловатое кушанье нѣсколько дней, дабы та иголка очень скоро ржавчиною покрылась. Также можно имъ кушать давать „ густую кашу, пшено, салашу „ и тому подобное.

Сїи послѣднїя кушанья служатъ также тѣмъ, которые „ толченое стекло „ или тому подобныя вещи проглотили, за спасительное средство.

§. 74.

Когда кого „бѣшеная собака укусит„: то надлежит ему тотчас, когда та „рана„ не велика и мало крови идет, ея нѣсколько „болѣе„ здѣлать, и тако вкупѣ „теченıе крови увеличить„. Сıе есть во многих случаях нужно и всегда полезно.

Как скоро из той „раны„ кровь вытечет, то сдѣлай „соленой лак„ так, как ево поварихи дѣлать обыкли „и вымой оным ту рану„. Сверьх вымытой раны прикладываетъся маленькой с солью мѣшечик.

„А весь тот член„ на котором та рана, „три льняным или деревянным маслом„ и по том фланелью оберни, которую наперед в помянутое масло омочить.

Тотчас по том принять от 3 до 5 гранов камфары в патакѣ немного или бузинова соку и запей одним „глотком соленаго лаку„. Столько же камфары прими в вечеру ложась спать, а во весь день пей прилѣжно

лѣжно чай изъ бузинныхъ цвѣтковъ и и каменной мяты (melissa).

,, Послѣдующаго дня поди къ Ме- ,, дику ,, которой подлежащее наружное и внутренное ртутное лѣкарство или мочу гонительное лѣкарство учредитъ, и при томъ сильное изтеченіе гною изъ раны доставитъ.

Но естьли дѣла такъ скоро не дозволятъ, то прими послѣдующаго утра рвотное изъ полуквинтины ипекуанна, а во весь день 10 гранъ камфары въ два или три пріема въ бузинномъ сокѣ.

,, Правда, часто бываетъ укушенье ,, бѣшенаго какого звѣря не опасныхъ ,, слѣдствій; ,, но однако хотябъ таковое и было, но по томъ бываютъ случаи такъ печальны и смерть такъ мучительна, что все очень сіе употребить можно, дабы себя въ безопасность отъ того привести.

VII.

О подавившихся проглотившими вещами

§. 75.

Когда нѣчто такое проглощено, которое въ проходѣ пути къ желудку остановилось, то происходитъ отъ того часто скорая опасность жизни. Правда, когда время дозволитъ, надлежитъ тотчасъ лѣкаря призвать, которой крючкомъ, петлею, губкою и тому подобнымъ ту крѣпко остановившуюся вещь вытащить стараться будетъ (*)

(*) Какъ всѣ сїи прїемы единственно лѣкаремъ съ подлежащею предосторожностїю дѣланы быть могутъ, то здѣсь и не мѣсто оные пространно описывать. Лѣкарь самъ найдетъ въ протчемъ довольное наставленїе въ Тисотовомъ введенїи, такой книгѣ, которую ему справедливо имѣть надлежитъ.

§. 76.

Но часто при таковыхъ случаяхъ не скоро лѣкарь бываетъ: не можетъ также, когда онъ и бываетъ „ остановившуюся вещь вытащить „ въ такомъ случаѣ надлежитъ оную „ къ низу „ протолкать „ и можетъ къ тому тонкую восковую свѣчу употребить, которую прежде нагрѣть; или деревянную гибкую спичку или смазанную желѣзную проволоку, у коей конецъ навощенной ниткою, крѣпко обвязать, или прежде въ растопленной свинецъ воткнуть, дабы онъ не востеръ былъ и недралъ; но всѣмъ симъ вещамъ надлежитъ напередъ хорошенько масломъ смазаннымъ быть.

Ѣства надлежитъ всегда лутчее въ низъ проталкивать, нежель вонъ вытаскивать, стараться, когда они нѣсколько глубоко въ глотку вступили.

Естьли надлежать будетъ вострыя вещи въ низъ проталкивать, то надлежитъ тотчасъ и по томъ долгое время (§. 73.) одними предписанными житкими кушаньями довольствоваться.

Предъ

Предъ протолканіемъ пьютъ всегда что нибудь размягчающее и клѣйкое, яко то „ молоко, овсяной сулой, „ а особливо масло всякаго роду. „

§. 77.

Но естьли остановившуюся вещь не легко къ низу провесть можно: то не надлежитъ „ много силъ „ употреблять, дабы воспаленіе и другихъ приключеній не воздвигнуть.

„ И тако продолжай давать „ теперь похвальные „клѣйкіе напитки, толкай въ спину „ и посади скоро больнаго на телѣгу „ и ѣзди съ нимъ скоро„ между тѣмъ ево провожатой въ спину толкаетъ и ему часто масло подаетъ, которое молокомъ или овсянымъ сулоемъ запивать надобно.

§. 78.

Но естьли время не допуститъ сего сдѣлать и больному пить опасно: то

Надлежитъ кровь пустить изъ руки или шеи; по томъ

Рвотное дать, къ чему разведенной рвотной винной камень (§. 62.) наилутче есть. Тотчасъ „ дай по

„ томъ

,, томъ много масла и клѣйкова напитку,, и помогай ,, рвотѣ щекотанїемъ въ глоткѣ,, пальца или пера (§. 11.) И естьли сїе не поможетъ

То поставь табашной клестиръ (§. 7.) или ,, вдуй табашнаго дыму ,, (§. 6.); можно такожде ,, два лота ,, табаку въ полуквартѣ воды сварить, ,, и сїе клестиромъ ,, поставить и вкупѣ ,,припарку изъ табаку (§. 64.) ,, около шеи положить ,, чрезъ что часто, когда все не помогаетъ, еще рвота возбуждена бываетъ.

О протчемъ надлежитъ Медику къ лѣкарю предоставить стараться, кои знаютъ уже, какъ возпаленїю и горячкѣ предупредить, или онымъ помочь надобно.

Но часто также можетъ нужно быть, когда всѣ вышеобъявленныя средства безъ успѣху были и ужасное подавленїе мучительнымъ образомъ смерти угрожаетъ, каковая едва помыслима быть можетъ, чтобъ лѣкарь тотчасъ отверстїе духовой трубы предпринялъ, и такимъ образомъ дыханїе и жизнь

таяъ

такъ долго содержалъ, пока ослабѣвшее напряженіе страдающихъ частей и согнитіе остановившагося со временемъ рѣшить можетъ.



VIII.

О замерзшихъ

§. 79.

Когда морозомъ окрѣпчалое тѣло найдешь, то надлежитъ по меньшей мѣрѣ не всегда о оживленіи онаго сумнѣніе имѣть; оно можетъ нѣсколько дней замерзлое быть; однако бываетъ разумною пуступкою еще спасаемо.

„ Но берегись того, чтобъ ево „ въ теплую горницу не вносить или со „ всемъ на огонь не класть„; понеже сіе неминуемой антоновъ огонь и невозможность возвращенія въ жизнь по себѣ навлекаетъ. Видятъ оное въ огородныхъ произращеніяхъ, плодахъ, мясѣ и такъ далѣе, когда они замерзли, и въ теплоту

внесены бывают, тотчас загнивают и только чрез то несколько паки употребительными бывают, когда их в холодную воду положат и тем допустят вытянуть мороз; да и тогда также, когда замерзшей еще некоторые знаки жизни оказывает, не надобно с ним ни коим другим, как следующим образом поступать.

§. 80.

По том внеся безжизненное тело в „холодное место, зделай ему по„стелю из снегу на две ладони выши„ною, положи раздев тело на оную, „покрой ево паки стольже высоко сне„гом„, и прижми оной несколько покрепче, пока движение членов и теплота паки появится.

Можно такое тело также снегом тереть; но оное не везде так равно зделано быть может, как покрытие только снегом, коему, как то само по себе разумеется также, на голове и шее лежать надлежит, естьли их лутче снегом тереть не хочешь.

„одно

„ одно только отверстіе рта и ноздрей „ остаются не закрыты..„

„ Естьли нѣтъ снѣгу, то омочи „ простыни или лошадиныя попоны въ „ холодную воду „ къ которой можно также „ толченаго льду примѣшать.„

Сіе покрытіе снѣгомъ надлежитъ и когда нѣсколько оной разстаетъ или, отъ воды свою стужу потеряетъ, продолжать „ и всегда возобновлять, пока „ въ возвратившейся теплотѣ знаки „ жизни окажутся.„

Естьли дому въ близи нѣтъ, то можетъ все сіе также на мѣстѣ въ полѣ здѣлано быть, а между тѣмъ для принесенія и обсушенія теплыя одежды приготовить.

§. 81.

„ Но какъ скоро теплота окажется,„ то вносится больной „обтеревъ ево „ нѣсколько теплыми платками „ въ лехко нагрѣтую постелю: „однако не „ тотъ часъ въ теплую горницу „ ибо только мало по малу можно больше наружной теплоты допускать.

Даютъ ему тотчасъ ,, укрѣпи-,, тельные напитки ,, §. 17. но ни какого вина, а тѣмъ наименьше простаго вина и горячихъ напитковъ.

Обыкновенно нужно есть также, понеже жестокая горячка при томъ бываетъ, чтобъ ему кровь изъ руки пустили; но естьлижъ найдется при возвратившейся жизни еще лишеніе чувствъ, голова вздулась и опасно слѣдствій поралича, то надлежитъ ему изъ большей жилы на шеѣ (§ 4.) кровь пустить.

Вообще бываетъ онъ потомъ пусканіемъ крови, лѣкарствами изъ селитры, смѣшеною съ камфарою, напитками изъ виннаго уксуса и такъ далѣе, довольствованъ, равно какъ поступаютъ съ такимъ, которой въ жестокой воспалительной горячкѣ лежитъ.

§. 82.

Естьли усмотрятся по томъ еще далѣе ,, въ какой части тѣла знаки ,, замерзлости : ,, естьли они окрѣпли, тверды, не гнутся и не чувствительны ,, : то надлежитъ также еще далѣе сіи

мѣста

мѣста „ снѣгомъ, разстолченнымъ „ льдомъ или оберткам намоченными „ въ холодной водѣ окладывать „ или тереть, пока чувственность и движеніе паки придутъ.

„ Самоежъ сіе надобно наблюдать, „ когда только извѣстныя части яко „ то: носъ, уши, пальцы на рукахъ и ногахъ замерзнутъ „ Не надлежитъ ихъ согрѣвать и мазать, когда они огню преданы и умерщвлены быть не должны: но паче поступать съ ними властно такъ какъ здѣсь и §. 80 показано. Также и въ сихъ случаяхъ бываетъ часто пусканіе крови и въ §. 81. рекомандованная поступка потребна.

§. 83.

„ Путешествующимъ „ кои сей опасности въ жестокіе морозы преданы „ надлежитъ остерегаться отъ горячаго вина „ и горячихъ напитковъ, „ которые легко обезсиливаютъ „ и къ тихому сласколюбивому сну „ зовутъ, которой замерзаніе производить помогаетъ „ и чрезъ то легко смертелевъ быть можетъ. И тако

ко не надлежитъ себя сему сну предоставлять; „ но стараться такія движенія дѣлать „ чрезъ которыя обоихъ сну и замерзанію предупредить можно.



IX.

О разныхъ другихъ жизни лишившихся, или въ опасность жизни приведенныхъ.

§. 84.

Молніею тронутыхъ надобно столь же мало, какъ и другихъ, за отчаянныхъ и безъ помощи оставлять.

Они очень сходны въ смерти образа и поступленія съ тѣми, которые отъ паровъ безчувствамъ поражены, и потому могутъ подобнымъ образомъ во многихъ частяхъ съ ними поступать (§. 43. до 49.); однако надлежитъ, понеже они большею частію отъ удара умираютъ, также тѣ регулы наблю-

дать,

дать, которые о удавленныхъ (§. 22. до 24. 26 и 27.) даны. А преимущественно надлежитъ имъ

Изъ шеи (§. 4.) или руки кровь отворить.

Можно „къ помогательнымъ средствамъ рвоту возбуждающимъ„ (§. 11 и 18.) послѣ пусканія крови нарочито свободно приступить:

Надлежитъ „воздухъ„ (§ 5) и

„Табашной дымъ вдувать„ и табашной клестиръ ставится (§. 6 и 7;

Также „прилѣжно тереть„ (§ 9) и далѣе.

§. 85.

И какъ при ихъ возбужденіи обыкновенно ради ослабѣвшихъ нервъ жизненныя силы слабы бываютъ, „то „надлежитъ подкрѣпленія„ (§. 17 и 49) прилѣжно употреблять; „также„

Треніе (§ 9.) продолжать.

Во всѣхъ случаяхъ также притягательной пластырь съ шпанскими мухами и камфарою класть.

А дальнѣйшія укрѣпленія и новое оживленіе заснувшихъ нервъ лѣкарямъ пред-

предоставить, которые может быть и Алектрической удар не нужным найдут.

§. 86.

Тѣх людей, которые оборвавшись или упавши безжизненно лежат, не надлежит также без помощи оставлять. И тако пускают им много крови из шеи (§ 4) или из руки и повторяют оное нѣсколько раз. Берут всѣ „возбуждающія„ средство (§ 5 до 13) в помощь и поступают.

Особливо табашным дымом (§. 6, 7), „щекотаньем (§ 11)„: „прiемом масла и напитками„ (§ 18). А особливо чаем из каменной мяты легкою рвотою, или однако тошноту воздвигнуть.

Когда по том укрѣпляющiе напитки (§ 17), а особливо с винным уксусом и каменной мяты чаем продолжают, то можно в дальнѣйшей помощи лѣкаря ожидать.

§. 87.

Когда опасность есть истечь кровью из ран; когда пульс мал будет

будетъ, когда себя слабымъ чувствуютъ, въ безпамятство притти хотятъ и боль сердца, предусматриваютъ, то чѣмъ скоряе, тѣмъ лутче рану корпіемъ наполнить или отрѣжъ кусокъ мяхкаго труду и надави изъ онаго, въ рану; можно также мѣлко изрубленные кусочки онаго труду или корпіи въ нее вложить и всю корпіемъ наполнить, наилутчее изъ всего есть кусокъ дожжевника (Bovistum), которой прежде всего кровь утолитъ.

Естьли рана „на рукѣ и ногѣ„: то можно на рану „бинтъ„ въ два дюйма широты положить, палочку въ тотъ биндъ воткнуть и оною ворочать, пока тотъ биндъ нарочито крѣпко ляжетъ и теченіе крови уймется. Сей можно послѣ по требованію вынуть.

Больному дай, пока лѣкарь придетъ, напитки (§. 17) съ виннымъ уксусомъ.

При теченіи крови носомъ, когда она слабымъ и безсильнымъ чрезъ многое теченіе здѣлаетъ, можно либо

„кор-

„ корпїею „ или круглыми нѣсколько шпицовато обрѣзанными „ кусочками „ труда „ или дожжевника, ноздри затыкать. Но не спѣши, дабы не рано заткнуть.

§. 88.

СЪ людьми, которые пьяны напьются и повержутся, надобно поступать такЪ, какЪ сЪ тѣми, кои сонливой ядЪ получили, смотри §. 62, 63.

§. 89.

ТѣмЪ людямЪ, у коихЪ чрезмѣрная рвота и поносЪ, надлежитЪ масломЪ и клѣйкими напитками множественнымЪ числомЪ довольствоваться, которые вЪ § 59, 6 рекомендованы; также могутЪ они ложку и нижнюю часть тѣла вЪ §. 59 показанными обертками прикрывать, пока призванной лѣкарь принадлежащее пропишетЪ.

§. 90.

„ ВЪ скоромЪ гнѣвѣ „ „ отЪ скораго испугу, отЪ незапнаго страху и тому подобнаго, сильныхЪ движенїевЪ мыслей, упадаютЪ часто люди на земь, лежатЪ безчувствЪ, а временемЪ и

безЪ

безъ жизни, или бываютъ, а особливо дѣти, судорогою съ подержкою одержимы, которая долголь илѣ коротко смерть по себѣ навлекаетъ.

Въ такомъ случаѣ надлежитъ, взрослымъ особливо, тотчасъ изъ руки кровь пустить или изъ шеи, когда голова очень натекла и жилы въ головѣ и шеѣ крѣпко пулсъ бьютъ.

„ Три прилѣжно (§. 9), а осо-
„ бливо ложку и спинную кость „:

„ Держи уксусъ подъ носомъ „.

„ Вливай по чайной ложечкѣ
„ прилѣжно чаю изъ кеменной мяты
„ и бузины (§. 17) и

„ Ставь размягчительные клести-
„ ры изъ овсянаго сулою, молока и
„ масла „.

Разумѣется отъ себя, что напередъ надобно платье снять и больнаго на постелю отнесть. Тамъ кладутъ ево поперегъ постели, дабы ноги къ низу висѣли и можнобъ ихъ было въ не много теплую воду поставить, а голова и тѣло лежали бы нѣсколько повыше.

„ Какъ онъ скоро опомнится,„ давай ему прилѣжно „воды чая,„ (§. 17.) и всякой часъ 40 капель микстуры (Simplex) по полной столовой ложкѣ „ виннаго уксусу „ которой подлежаще подслащенъ быть долженъ.

§. 91.

Когда именно страхъ и испугъ, а особливо у дѣтей, причиною есть: то употребляютъ справедливо также вышепоказанныя (§. 90.) средства, а особливо находится здѣсь мѣсто.

Размягчительные клестиры, тренiе,

Не много теплая для ногъ ванна, также часто не много теплая и не много виномъ усиленная ванна для всего тѣла и

Укрѣпляющiе напитки.

Послѣ того дай не много сладкаго, или подслащеннаго вина и нѣсколько разъ 7 до 12 капель ликеру„ оленьева„ рога (*) съ толикимъ же числомъ Гофманова спири-

(*) Разумѣется Liquor cornu cerui succinatus въ аптекахъ.

ритуса, а особливо, когда у дѣтей,, судороги велики;,, также хороша нѣсколько разъ 3 до 6 капель за день Гамава лауданумъ.

Оныя средства служатъ въ подобныхъ случаяхъ, также взлосимымъ въ крѣпчайшихъ прїемахъ онаго.

§. 92.

Тѣ средства, которыя очень щекотятъ, сильное чиханье и рвоту причиняютъ, надобно здѣсь, по меньшей мѣрѣ въ началѣ миновать.

Естьли придетъ въ послѣдованїи тоска ко рвотѣ: то можно оною масломъ и напитками (§. 18) произвесть.

Также и тогда, когда всѣ средства (§. 90.) ничего не начинаютъ и тѣло безъ жизни лежитъ,, можно послѣ пусканїя крови

Табашной дымъ вдувать и табашной клестиръ ставить (§. 6. 7.);

Носъ и глотку (§. 10, 11), также голову и подошвы (§. 12, 13) щекотать.

Другимъ испугомъ первой испугъ прогонять, какъ то нѣкоторымъ количествомъ холодной воды незапно обливаютъ и тому подобное, есть часто опасно; и хотя таковое иногда помогаетъ: то надобно однако надежные способы предпочитать, а тѣ только тогда употреблять, когда сїи безплодны будутъ.





по Латынѣ,	по Нѣмецки,	по Руски.
Majoran.	Majoran.	Маïоранъ.
Thymus.	Wurstkraut.	Богородичная. трава.
Pyrethrum.	Bertram.	Дикая рябина.
Ephorbium.		Эфорбïумъ.
Sambucus.	Fleder - Blumen.	Бузина.
Melissa.	Melißkraut.	Каменная мята.
Ruta.	Raute.	Рута.
Gratiola.	das Kraut *Gratiola*.	Трава Божïя милость.
Salammoniac.	Salmjack.	Нашатырь.
Salvey.	Salbey.	Шалвея.
Assa fœttida.	Teufels-Dreck.	Чертово говно.
Ipecacuanha.		Рвотной корень.
Asarum.	Haselwurzel-Blätter.	Подомѣдникъ.
Arsenicum.	Gift.	Мышьякъ.
Mercurius præcipitatus ruber.		Красной меркурïй.

Viri-

по Латынѣ,	по Нѣмецки,	по Руски.
Viridum Aeris.	Grünspan.	Зеленая краска, ярь Веницейская.
Smaltum.		
Aurum pigmentum.		
Cobaltum.	Fliegen = Gift.	Муховой мышьякъ.
Cicuta.	Schierling.	Веха или мутникъ.
Nux Vomica.	Krans = Augen.	Цилунха.
Opium.	Mansaft.	Опїумъ.
Hyosciannus.	Bilsenkraut.	Бѣлена.
Theriaca.	Theriac.	Терїакъ.
Bovistum.		Дожжевникъ.
Enula.	Aland=Wurzel.	Девясилъ.



